大同報
發行者　康德新聞社
新京特別市中央通四三　康德新聞社發行所
新京特別市六馬路三二
報費　一個月二元六角　零售每份六分五厘
廣告價目　一行三元
電話　編輯局・營業局・總務局
振替口座新京一〇七

第二期開拓計劃發軔

四十二移民團・九千六百戶來滿

我國開拓之重要性、伴隨大東亞戰爭之勝利進展、已不須強化促進其發展、尤以從事本年度開始之第二期開拓移民計劃、於本年一月六日日本國由拓務大臣奏上 天皇陛下、我國已由國務總理大臣奏上 皇帝陛下、浴此光榮之政府當局、所表明之決意頗堪注目、伴此計劃、本年度第十一次集團開拓團各國之先遣隊、均已如期來滿、目下正在努力建設中、計有三百戶之團十二團、二百戶之團三十團、總戶數爲九千六百戶、其中含有大陸歸農開拓團十二團二千四百戶、此次開拓團各省之配值、將以增產第一主義而開始建設之經營、本月二十日正午、日滿兩政府同時發表、對於第十一次開拓團入植之省別戶數如左：

▽濱江二團　四百戶
▽北安三團　八百戶
▽龍江三團　七百戶
▽興安東省十二團三千二百戶
▽吉林六團千四百戶
▽三江六團　千六百戶
▽錦州六團　千二百戶
▽東安四團　一千戶
計　九千六百戶

傷我國民縛我國體　狡英沒落是膺天討

鴉片戰爭百年國府林宣傳部長宏論

【南京廿日電】鴉片戰爭、爲英國侵略東亞之第一步、自是以來、於茲已一世紀矣、當時英國強迫要求中國割讓香港、並許其於廣東、厦門、福州、寧波、上海五港通商、遂由中英兩國間締結南京條約、時爲七月廿日、即所謂鴉片戰爭記念日是也、惟自去多大東亞戰爭發生、日本連戰連捷、暴英抱頭而去、此項條約、事實業已消滅、目今思昔、不禁感慨繫之、因請國府宣傳部長林柏生氏、特撰鴉片戰爭紀念一稿、闡明鴉片戰爭之新意義、其大意如左（照片＝林部長）

百年前之今日、是鴉片戰爭停戰之日、鴉片戰爭、爲英帝國滅印度緬甸後、以南洋爲根據地、侵略中國之最初的悲劇、也是中國對外作戰最初的敗北、南京條約、爲帝國主義束縛中國最初之鎖鍊、且爲一切不平等條約的根幹、國民革命的目的、在求中國之自由平等、中國因何不自由、不平等呢？這是因爲有不平等條約束縛的緣故、孰使中國不自由不平等呢？帝國主義者是也、孰爲第一號的帝國主義者呢？英國是也、百年以來、全中國民衆及全東亞之被壓迫民族在英美帝國主義者之蹂躪下不知流了多少血、故欲除去不平等條約的根幹、須首先打倒英帝國主義者、這是國父所定的永垂不朽的革命方針、中國民衆以往所流的血是爲什麼？是爲誰流的？關於此點、我們不能不促重慶政權深加反省、英帝國主義者、不是拿着槍來脅威我們的嗎？

因爲帝國主義勢力的東漸、中日兩國同時蹶起反攻、日本維新成功後、國勢日益發展、先戰勝俄國、學亞細亞獨立運動之第一聲、爲更與英美開戰、樹立保衛東亞堅固不拔之根幹、我國之革命運動、屢受挫折、屢圖再起、內憂外患、交相逼迫、以至今日、

我們於此更對全國同胞、促其深省、使尊重國父遺教、傷救危如累卵之祖國而謀求復興之道、同時更要反省如何把握四國之動向、勇往邁進、分擔保衛東亞之責任、而保全東亞的和平、最近重慶方面、關於印度問題、有要求釋放甘地諸領袖之論調、此當視爲同情印度之表現、然此種論調、果眞是蔣介石的意思呢？抑或是受第三者思想的支配呢？我們對此應以慎重的態度臨之、我們希望是出自重慶側自己的意圖、不受第三國之驅使、我們更希望重慶側、百尺竿頭更進一步、想想印度三百年來處在英國帝國主義鐵蹄下之痛苦、想想中國鴉片戰爭以來的屈辱、更想想百年前英國計畫於中國建設第二印度帝國之陰謀、乘此時機、斷乎脫離英美之羈絆、援助印度獨立、更進而與友邦日本協力實現和平、並爲保衛東亞、而展開一大鬪爭、以雪我百年來之奇恥大辱

躍進滿洲之今昔觀

治安之卷

匪患澄清民安國固

與十年前相比較判若天淵

【一】

匪患、現在堂堂國都的新京一帶、吉林省全域尤其京圖沿線、向以胡匪產地聞名遐邇的匪賊、像士們最及其他地方的匪賊列車事件、直到現在仍然殘留在我們的記憶裡、又北滿「大豆」和「胡匪」、在滿洲事變前一直到了滿洲事變發生後、向被稱爲滿洲的二大名產、那時候胡匪的人數、竟達三十萬、橫行國內各處、形成了國內治安的瘤名市的哈爾濱、在昔盜匪出沒市內、竟至夜間必須早閉門戶、可是建國十年的今日情形又是怎樣呢、以今比昔誠有霄壤之隔、使人頓生滄桑之感、

治安是國家的礎石、治安未能確立的地方、絕沒有國防產業開發和文化、更何論王道政治理想的實現、我滿洲國有鑑於此、所以當建國同時、就專心一意的改善治安、其間捧獻一命於滿洲的護國英靈、我們絕對不應忘却、這樣我國的治安纔逐漸改善、國基也日趨鞏固、國防、政治、經濟等文化事業、也完成了今日的偉觀、在治安第一主義的國策之下努力從事警備、討伐、政治宣撫各項工作、十年之間、皇軍將士和日滿軍警的勞苦實是筆難盡述、獄白雪、門炎暑、去掃蕩出沒無常的匪十年前以胡匪象徵的滿洲、現在已竟變成民族協和的樂士、王道光輝、普照全國、潛居邊境而延殘喘的匪賊、已竟蹤影無存了、與建國同時誕生的國軍、十年之間、已成勁旅、和皇軍相協力、完成了確保國內治安和防衛國境的重任、同時警察和司法機制也著見完備、建國當初、苦於軍閥苛政的內地民衆、多不知新國之成立、動輒加入匪羣、或嘯聚訴息、所以討伐隊的行動、頗感困難、後經討伐或宣撫工作的進展、才明瞭我軍警的可欽可佩、逐漸協力討伐工作、現在已竟絕對信賴和認識我軍警、到處現出了軍警民融和的風景、這正是治安鞏固的姿態、

我國的責任更加重大、如果不能確保國內治安、則難期北邊的鎖護、正因爲我國治安確立、所以南進皇軍才沒有後顧之憂、去完成聖戰、十年前的滿洲、有農耳欲聾的討伐槍聲、今日國就建國十周年的歡聲、瀰漫四野、這種情形、實在是神速的發展歷史啊、（照片＝昔的匪賊之繁榮

械少兵微敵無戰力

華北軍發表七月份戰果

【北京十九日電】日本之華北軍發表（八月十九日午後三時）每年七月、薪軍及共產軍、比較尚屬活動、惟以本年既因大東亞戰爭、物心兩方均受痛烈打擊、又因日軍作戰先發制人故敵方殆已無能萬動矣軍事活動既極衰微乃施行各種政治工作以圖振作無如敵方抗戰意識低下、終於不救、試以本次戰果與去年同月相比、雖交戰兵力減少而俘虜及鹵獲品却見激增、足可證明事實如何矣、七月中之綜合戰果如次（括弧內爲去年同期）

交戰日數一、二〇九（一七五五）交戰敵兵力二〇一、四四九（一三七、三五〇）敵遺棄屍體一一、七二七（八、五〇三）俘虜八、八七四（二、九六一）主要鹵獲品有山砲四（無）迫擊砲八一（四）重機關槍五八（三）輕機關槍二九八（六〇）小槍九、八六八（三、六〇一）前數年同月之俘虜人數、計昭和十四年七月二三五名、昭和十五年七月二、四六六名、昭和十六年七月二、九六一名、昭和十七年七月八、八七四名、由此觀之、敵兵微力寡可知矣

暴英天人共憤　亞洲合力驅逐

中國前外交部長陳友仁談

【上海二十日電】中國前武漢政府及南京政府外交部長陳友仁、日下寄寓滬上、聞及印度革命爆發以及甘地被捕以來、憤慨難以自禁、遂於十九日發表聲明、要旨如左：

英國之逮捕「大善知識」甘地翁乃極端暴虐之行爲吾人回想中華民族於一九一〇年在武漢與英國帝國主義鬪爭之際、承印度人示以同情態度、誠不能默視英國之暴力、甘地翁非僅爲印度之指導者、且爲此歷史瞬息間之亞細亞代表者、吾等既無支配擇取歐洲及美洲之權利、故歐洲及美洲人當然亦無支配擇取亞洲之權利、若英國主張予以支配印度之權利則英國勿寧棄其「自由」以及「民主主義」等大言宜公然宣言重回野蠻時代而放棄人類進步過程中認爲有意義之六千年來之文化、英國印度政體、旣將甘地、尼羅及其他印度指導者等投諸監牢、但此等勝利、決難或容於征服者爲恐將征服者、驅往沒落而解放其物資之利欲者也（照片＝陳友仁）

東亞厚生方策確立　大會於昨日閉幕

【奉天廿日電】大東亞厚生大會、自十八日在共榮圈內各國代表五百餘名出席之下假奉天市滿洲醫大講堂、隆重舉行開誠佈公、商討厚生之策、二十日、爲大會三日、亦即總會之期、會議席上搜集上午九時如時開會分科會之總括報告及決議文等三日內眞誠協議之結果樹立大東亞戰爭下厚生運動之新目標以爲今後結成大東亞協同體之萬礎至此意義深遠之大東亞厚生大會於成果輝煌裡、午後零時圓滿閉幕

決議文

以完成大東亞戰爭、確立共榮圈爲目標、而刷新國民生活增强國民活動力、並謀厚生思想之普及與厚生施設之整備、應提攜協力、實踐左列事項、

一、在職場、徹底職場一家之精神、努力鍛鍊身心、以謀勤勞力之增强及能率之增進、

二、在家庭、努力刷新生活關係相親、排除不道德不經濟不衛生之事件、以資鞏固國民生活之基礎、特此決議、

康德九年八月二十日慶祝滿洲建國十周年東亞厚生大會

甘地令郎被囚

【里斯本十九日電】路透社新德里電稱、印度斯坦泰晤士報編輯長德瓦達斯（甘地之子）因違反印度防衛法之嫌疑、而於十九日被捕又印度斯坦泰晤士社被警官搜查、並沒收大批書類、而該報自十九日停刊云

各代表參觀厚生設施

【奉天二十日電】東亞厚生大會各國外代表百五十餘人於大會閉幕之後下午一時由奉天市公署爲嚮導參拜忠靈塔、觀察博物館、北大營、同善堂等市內各厚生設施及古蹟名勝等、下午六時往奉天大樓出席奉天商公工會之招宴云

日本健民運動現狀

【奉天】厚生大會第二日日本代表厚生省人口局事務官中川淳本氏、在第一分科會席上演說東亞盟主日本國民之厚生實情、題爲健民運動殊與各國代表以多大之感動茲錄其演說辭如左

健民運動乃日本基於八紘一宇之理想、遂行大東亞戰爭、以期達到指導者並東亞兄長之日本民族運動日本爲完成世界之使命、增强民族力、使民族資質向上、在哲學、政治、經濟、文化、道德上、成爲世界新秩序建設之指導推進者、同時爲完遂遠大之使命、若不强化民族力、則不爲功、故日本政府、對民族力之向上、實施各種對策、所謂健民運動、亦爲「呼應政府」之方策、官民一致協力的民族運動之一、增强民族力、分質與量之兩方面、此兩者、須以民族之全體爲基準、若單以自己物質之生活、希求個人之幸福與利益、而欲增强民族力、絕不可能、日本民族之觀念、以天皇爲唯一理念、確信世界觀由於天皇陛下之御威稜而實現此爲日本全國民健民運動之出發點、人口量之增强率

一、減少幼兒之死亡率施行體力檢查、

二、預防結核則施行集團作業場之檢診、每年約及一千萬人、

三、結婚、就中適齡及優生結婚之獎勵、更照會婦人團體、醫師及產婆、保健師、看護婦等、取其協力又死亡率低下之對策、則爲普及全般之衛生思想、

二、因姙產婦之保健、優先配給物資、實施表彰優良多子家庭、

一、確立世界觀、脫去歐美思想、有多子報國之自覺即爲人口增加對策、

渝第七十四軍於撫河被殲潰

【漢口十九日電】屢受重創之渝第七十四軍、經改編其殘部、於七月下旬、調動第九十八師、及暫編第六師、內中之一部、約三千名、暗渡撫河、在臨川以南企圖蠢動、日軍當即沿撫河迂回南下、繞至渝軍背後、於十三日夜加以奇襲、並切斷渡河點、迄至傍晚、將渝軍擊潰收得極大效果云

印度動亂擴大

美兵十七名被害

【星斯本十八日電】咯刺蚩（印度）電訊美駐印軍司令官布魯地代將、十八日言稱印度動亂、殃及美軍、竟有美兵十七名被害、但對其被害程度、未詳言之、事後、美軍即將該受害所在地域、劃於美軍警、管轄區域之外、並禁止美兵出入該地域內云

緬甸方面指揮官飯田中將以下　七千餘名文武官榮受叙勳

【東京十九日電】伏聞十九日傳旨對緬甸方面陸軍最高指揮官飯田祥二郎中將以下五千五百三十八名等文武官員定期叙勳、對其他之二千七百六十名通例叙勳、榮受定期叙勳之主要者如左

授旭日大綬章　陸軍中將勳一等　飯田祥二郎
陸軍中將勳二等　森孝
陸軍中將勳二等　[illegible]

技術院總裁勳二等子爵　楠本實隆
情報局總裁三等　井上匡四郎
叙勳一等授瑞寶章（各通）特命全權大使勳二等　谷正之
陸軍少將勳三等　矢田部保吉

同　石田榮態
同　伊藤忍
同　三宮滿治
同　山縣栗花生
同　正井義人
同　渡邊勝
同　高野直滿
同　船引正之

陸軍軍醫少將勳三等　齋藤順作
海軍少將勳三等　大杉守一
同　金子繁治
東北帝大教授勳三等　河部次郎
上田蠶絲專門學校長勳三等

東京文理大教授　井上埴梧
北大教授勳三等　檜崎淺太郎
東大教授勳三等　中村豐
京大教授勳三等　三田村篤志郎
九大教授勳三等　岡本趣
同　張玄彥
同　坂井甚吉
臺北帝大教授勳三等　重松俊章
叙勳二等授瑞寶章（各通）　鎮松安

向上饒中心地區振鎧前征之日軍部隊

（陸軍省檢閱訖）

於英法海峽英軍上陸

德軍迎頭痛擊已全部潰退

【柏林十九日電】據德國通信社得自德軍當局之消息稱十九日黎明、英軍以英法海峽沿岸之第厄堡市及第厄堡港爲中心、於法國海岸線一帶、敢行上陸作戰、德軍當即加以反擊、攻退上陸英軍之一部、並擊破多數戰車裝甲車及輸送船數隻、繼更展開殲滅戰、英軍果在第厄堡市及第厄堡港域、抑在以該市爲中心之海岸線附近域、刻尚不明

據德軍當局之消息稱、英軍企圖於法蘭西海岸地區、施行上陸作戰、此爲第六次、但以機甲部隊上陸、則係創擧、且就其以有力海空軍掩護而觀、可知此次上陸作戰其規模較以往爲大、又據十九日正午德軍追加發表稱、英軍於十九日午前、即已犧牲數百名云、

【柏林十九日電】德軍司令部關於北法第厄堡登陸之英軍掃蕩戰、十九日夜特別發表大要如次

在第厄堡上陸者爲英、美加拿大及德哥爾軍等約十師、防衛部隊即加反攻、挫其企圖至午后九時以後已將登陸之敵兵完全掃蕩於海、第厄堡之市街、已恢復如常矣、

德軍圍攻斯市　重壓日漸增加

【里斯本十九日電】綜合各方消息、自西北方進擊斯達林格勒之德軍部隊、十七日於頓河全面渡河成功、同時更於庫列斯卡牙東南方之中部地區、突破蘇軍陣地、與蘇軍防線以極大威脅、今後視德軍之進擊如何即可決定該方面戰局之運命、此外於斯達林格勒西科齊爾尼克夫斯基東北地區、遠日展開大規模之戰車戰、在此方面、德軍之重壓、似亦逐步增強云

新銳增援部隊並戰車部隊、反復猛攻、突入庫列斯卡牙東南方蘇軍陣地、[illegible]

綠色的谷（84）

山丁　作
李紹周　繪

第七章（一）

小白龍盤踞在狼溝一帶、是足有兩個月、就像一批遮天蓋日的蝗蟲、黑壓壓地伏在莊稼人的身上、唷噬着吮吸着祇緣着。

東圍子、早全被切斷了、路上、有時響着戰慄的車轔多半是向外逃、站上逃難的人、——那些怕擠的閻頭財主和剛札下根的暴發戶們、最苦的是破大家走不了、顧不了一個字、祇有「挺」、挺不了、使同流合污、在瞎眼中打發日子。

報紙上每天記載着自衛團大隊和小白龍激戰的新聞標題上常常是「自衛團勝利凱旋」「捕獲胡匪若干」而實際上那些無辜的破大家的男人們便常常作了示衆的替死鬼、胡匪倒有加無已的盤踞不動。

城裡的大糧戶們眼巴巴的等待四鄉的租糧、盼紅了眼睛糧車的影子也沒有、站上的大車店擁塞着從狼溝逃難來的人、糧市場空蕩蕩地敞着半個胸膛、糧棧也跟着寂寞的閑散起來。

靠近轉盤街的交易所的大樓、却彷彿着了魔似的、搖撼着牠的高大的身軀、遠外的期市節節暴漲、許多喜歡套卯的浮把們、原來是歡騰鼓舞的、可是、沒有現貨交轍、便全都搭拉着腦袋。

錢家的大客廳的客人也稀薄了、那些瘋狂的人、彷彿失了重心、他們全在關心着錢如龍的歸來、錢太太從美子那兒得到林彪失踪的消息使每天探聽着他的下落。她有時叫石德海到各大車站去問那些逃難羣。石德海每次回來、都是皺着眉頭。

「沒有、一點消息也沒有、」他說。

錢太太便和佟老秀的四太々到所有的廟宇去焚香許願、許了不知數的願心、然而消息仍舊是沉落。

這一天、是正月的一個清早、錢如龍和佟老秀兩個人僱了許多自衛團衛出小白龍的防線、披星帶月的跑回站上。佟老秀跌跌撞撞地走進錢如龍的大客廳、他連話語也少了、宛如一匹喪家犬、對那些問候的人訴苦似的說：

「不用問、這就叫當日窮！」

他灰心意懶的吸着大煙。把小白龍恨入骨髓的講罵、說完了躺在四太太的膝蓋上講着小白龍攻打老馬窯的慘狀：

「什麼也沒剩、人逃得四零五散、總一個自衛團告訴我說、哼、不用說了、老二（太々）和老三（太々）跟胡子去了、老大……一刀被宰死了、孩子們、不知道裴那去了反正、家破人亡……」

老淚橫垂的流在他的鬍鬚上

儲蓄問答

趙　壹萬圓儲金成功了、也許就能安心吧。立一個二十年間儲蓄壹萬圓的計畫須着怎麼樣。

高　可是、若在儲蓄的中途死了、那麼、甚麼也就不能成功、就是死了也能成功也能安心的辦法就沒有嗎？

而且儲蓄時還得選擇選擇利錢又大又最安全的方法才行嗎！

高　喂、先生！那麼只好加入生命保險、方能達到那個目的！

趙　生命保險？生命保險是怎麼一回事呢？在滿洲國也有嗎？

高　您滿特殊會社滿洲生命都不知道嗎？若是加入了滿洲生命二十年滿期壹萬圓的保險、就可以完全達到您的目的。

趙　噢！眞的嗎？

高　加入滿洲生命的保險、每年繳納所定的有限的保費、在二十年後、就能領成壹萬圓得回來。

趙　若是在中途死了那怎麼辦呢？

高　您對於生命保險一點也不懂啊！和普通的儲蓄不同就是在中途死了的時候按着章程也給支付保險金還是生命保險的特典、這也就是最能安心的優點、

趙　可是利錢怎麼樣呢？

高　滿洲生命、把每年的賸利的大部分、分配給契約者所以從利錢上來說、也是很大的哪！

去年對於在康德四年加入的附紅利養老保險的契約者、分配年付保險費的百分之五的紅利、今年就要分配百分之十的紅利了。

趙　若是那麼說只要每年繼續保險費、契約滿期時、可以領到保險金中途中死了時、也能領爲保險金另外還給分配紅利的哪！

高　對啦！不僅是這樣而且還有滿洲生命獨特的顧客籌抽籤特種養老保險抽籤和子女保險抽籤。每年抽籤一次、每件契約能遇得十次抽籤券、頭等大當選額、以下有多數之辦法。

趙　那麼就更有趣啦。

高　此外每年繳納的保險費由滿洲生命投資到各方面所以您加入保險、直接可以使滿洲經濟發展、於每年身於地方上有利關於獎勵滿洲國金融了、也是很大的協力、眞是叫一舉兩得的儲蓄、務必加入才好

趙　加入的手續得怎麼辦呢

高　滿洲生命、除在新京有總社外、於全滿各大都市都設有支部、向本社或向支部申請、就可以派人來辦手續。

趙　總計的指教眞是放心了謝謝！

養老保險
無診查保險
子女保險

以上三種保險每年均附特別顧客籌抽籤券（一等一萬圓以下至八等）詳細說明書索要

本社新京　滿洲生命保險會社

驅黴聖藥

懸案的
完全告成

此注射藥去毒鉍新確將向有一般油性、及水溶性鉍劑的缺點與害作用完全除掉、堪稱盡美盡善的新水溶性蒼鉛製品、在筋肉或皮下、得以自由注射、單獨使用、固可收効完全、若與六〇六號並用更有驚人的神速効力—萬衆賞讚、一試便知其妙—

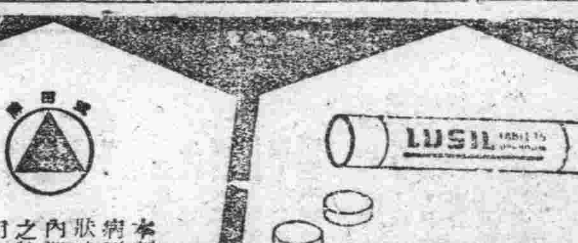
新水溶性蒼鉛劑

去毒鉍斯

一號品……鋼注用
或與六〇六號併用之
二號品……靜注用
或單獨療法用之

奉天市春榮町十一　田邊藥品株式會社

14TB17



化膿性疾患
扁桃腺炎・中耳炎
疔・癤・癰
膽囊膿瘍
急・慢性淋疾等

本劑對於前記諸疾患之病原菌如衛生狀及連鎖狀球菌並淋菌等、得由內服法而發揮硫醯胺劑之特異的侵害與撲滅作用、同時可提高患者白血球之食菌能力、而達到所期之治療目的。

（包裝）10片 100片

各大藥房均有經售

硫醯胺劑（化學療法劑）

攄疾兒片

（ルージル錠）

2—22

人人儲蓄·富家强國
這裡解除了人生貧困的謎！

東博速寫

儲蓄館

緊迫的時局戰爭體制下，以擴收浮動資金爲目的，企圖國民全體的儲蓄，達成十五億圓的儲蓄目標起見，都在裝扮滿他們的熱誠！這在好奇的眼裡，都給你描繪的淋漓盡致，深刻着提倡儲蓄主人的努力雄偉，它有着獨特藝術性格，牽引觀衆們的魔力。

硝煙 這館是有一百四十坪的面積，並十幾個由中銀大興等選出來的女招待員，她們都有着青春，互蘊着美麗，館內的磚地上，館外的草叢內，都印有她們深深足痕，在給你響砲火的洗禮，到處都響着眼人的轟動！我願在這導在給以解釋，與美的裝飾，並且於字的說明裡，我們可以窺知儲蓄滿洲金融網的分佈，政府資金的運用方法。

濃顏 一起微波又播及到一個小型之幕立體紙劇前，淡抹津津的在敘着一個中年人過去的荒放不知節約的糜濫，過只是花天酒地的吃喝，終久一天他的錢花盡了，身世狼狽，日暮窮途，一失足成千古恨，到處看人白眼，事事受人擯折，和他嘗試了這世態的炎涼，人情冷暖，後悔當初不該如此的非爲，與個改前非欲挽狂瀾於既倒的最後一個場面，儲蓄，儉樸，在莫笑今日一分少，當心明日少一分的打擊下，集腋成裘，又變成衣履翩翩的

解除 了我們這內心的啞謎，人人儲蓄，富家强國，雖說建國十周年的端誠儲蓄，請全國國民都要盡量儲蓄吧，偉大的標語字幕高懸在四隅，五光十色，與行人的轟動相互映

富翁 了！儲蓄的重要深入了每一個人的心，觀衆俯首，默默揹着自省的心田，錯綜跟蹌的憧憬着他自己過去的荼放的、蹈着受惑的糊塗步伐、又溜過去了，至於建國前幣制的紊亂軍閥各據一方的實情、王道樂土裡的人們，最生憐，都很滿意似的！

（照片＝即儲蓄館）

舉科學興國之實
科學聯協上呈議案八十三件 各議案說明員決定

全國科學技術聯合協議會之上呈議案，計有三種共八十五件，經議案處理委員會整理結果共統合爲十八項議題，茲爲期全協議員對各項議題趣旨徹底起見，事前特將關係議案及議案說明者之擔當者化名決定於左

第一部教育研究部門

第一號議題部門 我國科學技術研究機關之整備擴充方策之件（說明者大陸科學院副院長、農業博士志方益三）

第二號、關於科學技術教育擴充之件（說明者奉天工業大學長工博、栃本文門）

第三號、關於科學技術知識之涵養促進具體方策建設之件（說明者國立中央博物館自然科學部長、工博、遠藤隆次、滿炭地質學調査所長理學博士野村七年）

第四號、東滿北滿大興安嶺一帶利用天然資源及開發之件

第二部興農部門

第一號議題關於興農技術員之適正配備並技術養成之件（說明者興農合作社中央會理事長松島鑑興）

第二號

第三號之說明者未定

第四號關於未利用地開發積極促進之件（說明者開拓總局拓地處技正前川純三）第五號說明者未定

第三部鑛工部門

第一號議題關於工場之重點整理並工員對策之件（說明者滿鐵理工博士渡邊猪之助）

第二號說明者未定

第三號關於戰時下必需礦物增產對策之件（說明者鑛業開發部長佐藤村此、及遠藤）

第四號議題說明者未定

第四部保健部門

第一號議題關於滿洲青年團結核預防之件（說明者滿洲礦山取締役加藤幾夫及新京工大教授長谷長熊）

第二號關於勞務動力確立以及關于活用方策樹立之件（說明者滿洲醫大教授醫學博士三浦運一）

第三號關于醫藥品國內自給對策之件（說明者衛生技術廠研究官醫學博士白井伊三郎）

第四號關于國民營養補給對策之件（說明者白井伊三郎）

第五號關於我國之住宅並衣服之件（說明者醫學博士桑杜丹江保健科長）

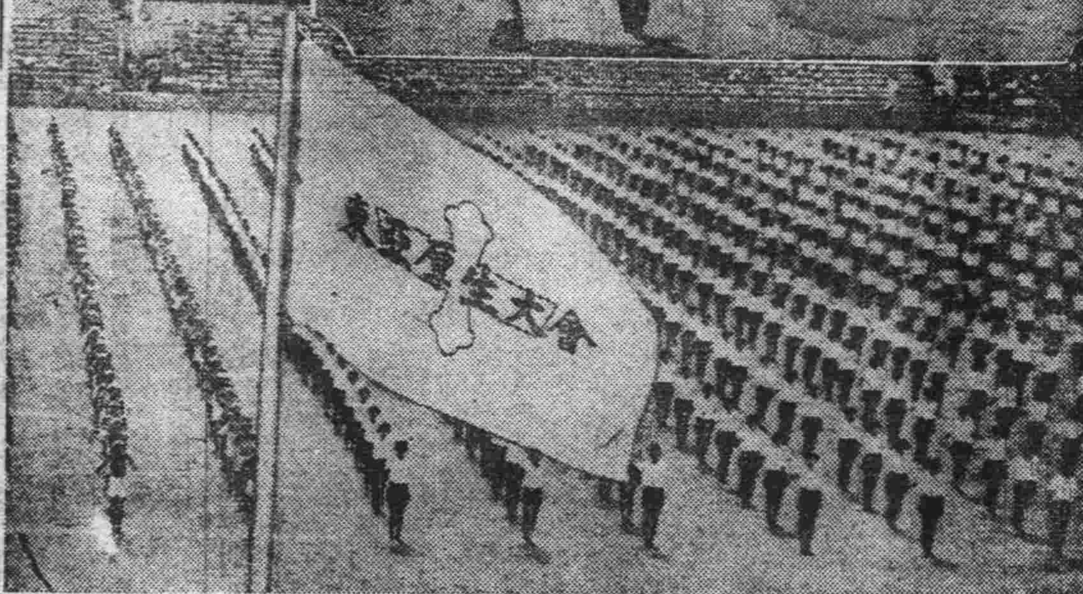
二次五年計劃節節進展
南方開發更須積極化

◇島田日鐵社長離京談◇

就任日鐵社長之前東邊道開發社長島田利吉氏、已乘十九日後十一時二十分新京發之光號車離滿赴任矣，當其離滿之際發表談話如左：余於滿洲已滿四年十個月矣，因際茲國際情勢激變期，對於事業應行修正之計畫很多，是以無論如何總擬於滿洲織作十年，如滿山鉛鑛、特殊製鋼東邊道等，尤其東邊道開發之地域的綜合經營正於建設途上而行離去，實覺遺憾之至，及大栗鑛山之開發並現在製鐵所、開設計畫之實現，因友人伊東君將此建設但之大任完全接受，對於此點、已使余安心矣，日鐵係日本最大之鑛山會社，故余無論轉任何處始終擬以生產本位而向前工作，關於統制關係事務、除於商工省非鐵金屬

民生部動員所屬
奉仕建國神廟

民生部當局、爲昂揚興亞國民之精神、披瀝勤勞奉公之誠、特擬定於本月二十九日動員部內並禁烟總局結核預防協會、中央社會事業協會、體育聯盟等日滿系職員二百餘名對建國忠靈廟神域整備實施勤勞奉仕、藉知至誠民之汗、發揚勤勞愛國之精神



厚生之東亞的總進軍

自前十八日、我們的大奉天市、展開了興亞的厚生大會以來、驕陽的市民是被歡喜與熱意沸騰了，這裡的變妝麥拉說明、充分的表現出〃厚生之東亞〃的總進軍精神

（照片說明＝上、厚生運動大行進、中、厚生運動歌職業女子青年團舞踏、下、在滿日本國民學校體操）

視察興亞據點滿洲
出席厚生大會國外代表出發日程決定

【奉天廿日電】東亞厚生大會國外參加者聯邦日本及華中華北蒙疆等、爲明瞭我國建國十年之發展情形、援分三班、觀察我國產業、開拓文化各方面、其視察日程如左

△第一班（日本四〇名）廿一日＝一六時〇二分由奉天出發在新京一宿、廿二日＝一三時一五分由新京出發赴吉林、廿三日＝一七時五四分由吉林出發赴新京、廿四日＝二二時四〇分由新京出發赴哈爾濱、廿五日＝觀察哈爾濱、廿六日＝乘哈爾濱丸赴佳木斯、廿七日＝視察佳木斯開拓村開拓地經過牡丹江赴圖們、卅日＝七時廿分由圖們出發赴新京

△第二班（日本三二名）廿一日＝一四時二三分由奉天出發赴新京、同日二三時五〇分由新京出發赴哈爾濱、廿二日＝視察哈爾濱、廿三日＝同、廿四日＝七時四〇分赴拉法、觀察開拓地、廿五日＝觀察吉林後、乘二〇時五〇分發列車赴新京

△第三班（中華、蒙疆二三名）廿一日＝九時二〇分由奉天出發視察撫順、同夜歸奉、廿二日＝九時二〇分由奉天出發赴新京、廿三日＝視察新京、廿四日＝九時〇〇分赴吉林視察市內豐滿、廿六日＝一四時二六分由吉林出發同日二一時三〇分由新京出發赴哈爾濱、卅日＝二二時三〇分視察哈爾濱後歸京

國民儲蓄熱潮
儲蓄會結成超六千二百

國民儲蓄中央實踐委員會頃發表截至八月十日、全滿國民儲蓄會結成狀況、計儲蓄會數爲六千二百十三、就中新京、奉天、哈爾濱三大都市、合計即有三千二百四十二之多、約占總數之半、茲將主要都市之現在狀況列之如左

	會數	會員數	本年度儲蓄目標金額
新京	一、七〇四	三三、八五八	一一、一〇六
奉天	一、五七一	三五、〇二四	二、六二三
營口	二五四	五、六二五	八二二七
哈爾濱	九六七	一五、三二七	七一一〇
錦州	五六〇	九、八四九	四〇一六
本西湖	二五六	七、六三七	三六五
安東	四一	六七三	二一七

故加藤大使新庄大佐遺骨
搭淺間丸悲壯歸國

【橫濱廿日電】本年二月客死於巴黎之日本加藤外松前駐法大使及去歲十二月初旬客死於華盛頓之駐美陸軍武官補佐官新庄大佐之遺骨、廿日晨已乘抵橫濱港之淺間丸悲壯歸國，兩氏遺骨乃安置於後部上甲板兒童遊戲室內臨時設置之祭壇上、遠越波濤萬里而歸國，野村、來栖兩大使及一般歸國者並出迎之遺族等、曾在後船舷香祭奠

五角彩票售盡
反映愛東亞熱！

號稱大東亞博覽會紀念之五角紀念彩票、自開賣以來國民爭先恐後、競相購買、不出一週間、第一次已全數賣盡、至於下次、則更決定續賣且二十日起賣、但此次出賣彩票之中籤號數、與前次不同、而於三日前另行抽籤云

合成膠皮本社
遷移現地

滿洲合成膠皮遷移目下建設中之吉林郊外電化工場附近地之合成膠皮工場，籌以直接督勵本工場之早日落成、預定於來年十月中即可完成、而行開始操業、他方爲擔當該社原料製化石炭生產之電化工場、現已在操業中、故該社工場之完成實爲合成方面所期待云。當局鑑於耐油耐熱性合成膠皮將來用途之急激增大，乃使統制會以現地中心主義之方法經營之同時、更擬積極向南方進出、至於事業資金、擬對社債中心主義、加以改正、而活用南方開發金庫設備營團，關於人事、因於前次之臨時股東總會、對於重要職員之陣容、業已煥然一新，故余就任該社之社長後、亦決不變更云

盂蘭會·慰靈祭
上元節日般若寺主辦

陰曆七月十五日爲上元節日、例年屆時各佛教慈善團體、均舉辦盛大之盂蘭盆會，本年度之上元節又迫目前、首都各佛教團體又忙籌備一切行事、新京護國般若寺本佛字大慈大悲，愛例年兩日間舉行盂蘭盆會，同時更舉行慰靈祭、追薦建國以來並殉職日滿軍警、殉難官吏超度一般孤苦亡魂、得登佛國樂土云

東博火警原因判明

大同公園內之大東亞博覽會場、曾於十五日晚九時十五分之際、發生火警、起火之原因、經首都警察博覽會國際會庫主任矢作美及其他關係者數名、嚴重審訊後、已判明因倉庫事務所內所按置之電熱器過熱所致、又其損害[illegible]圓云

本報廣告事務請通 電話二一六一五一

股票行市
（八月二十日）

▽奉天股票（短期）

銘柄	前場收盤	大價	小價	收盤
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
錦紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鐘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿纖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
司新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
營紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東煙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿亞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿煙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
殷鋼	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南滿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電々	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新朝	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
特產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿土	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大樓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿工	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東拓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日畜	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▽大連股票（短期）

銘柄	前場收盤	大價	小價	收盤
五品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鐘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大和	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大樓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿外	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
外新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▽哈爾濱股票（短期）

銘柄	前場收盤	大價	小價	收盤
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

滿洲儲蓄債券買賣仲値（△印付來月抽籤）（買五錢高、賣五錢安）

第一回	[illegible]	第六回	[illegible]
第二回	[illegible]	第七回	[illegible]
第三回	[illegible]	第八回	[illegible]
第四回	[illegible]	第九回	[illegible]
第五回	[illegible]	第十回	[illegible]

家庭

徵文 談談

我的丈夫

他使我歡欣·使我鼓舞
——白蕾——
使我忘記結婚是一條吃重的枷鎖

我不敢自鬪，我是幸福，我更不斷自證，我眞不幸，我只知道幸福不會平空的落向誰的身上去，我們要追求它，它便會源源的灌溉我們。

想不到我和一個陌生的男人結婚了，說陌生罷，我們都是向一條路上來共享甘苦了。

這陌生人使我歡欣，使我鼓舞，使我忘記結婚是一條吃重的枷鎖，我只覺得『我的丈夫』是這宇宙中最完全的男人他的性格可以說是『外柔內剛』是理智很濃厚卻使很有心腕，隣里都很喜歡他，小孩子都願意接近他，倒眞算是一個仁心善面的和氣人呢！

當他和我分別的時候，我心中生出深厚的依戀，我眞陶醉在他的溫存裡了，早晨我送他上班的時候，便渴想他黃昏回來時親切的招呼着我。

我們是在一個複雜的家庭過着安靜的日子，生計是不用我們來操心，有母親照管我們還是吃穿不愁的天眞孩子呢！

我的工做很輕省，除去整理我們的屋子以外就是服侍我的丈夫，雖然飯菜用不着我來張羅，可是他吃的東西是要我親自經手的，有時我也做些他喜歡吃的菜，不論我的手藝怎樣的糟，他總是吃光盤子的，這使我非常的喜歡爲他探點累。

我們的性子很相投，時常一起寫寫散文，塡寫詩詞，交換着讀一讀，彼此覺得滿意的時候，也時寄往報館或雜誌社去刊登，當眞我們的東西被印出來的時候我們是太快樂了，結果又加添了我們對於文學的愛好，他很喜歡音樂，我們的窗前總會聽見他的琴聲，我雖唱不好，他也樂意爲我伴奏，所以我們常有快樂的聲音達於戶外，因爲我喜歡畫圖，他便買最好的畫具送給我，我眞感激他，給我的鼓勵，現在我們的屋裡已經有了我的作品在裝飾粉牆了。

每星期六他回來幫助我大掃除一次，他做事很認眞，不論作什麼他都很着意！髒衣服是決不許我集留不洗，屋中時時保持清潔，房中傢具常常更換位置，他說這樣很有意思！

每星期定規出遊一次，划船，釣魚，捕蝴蝶，都有意思，我們都玩得盡性，他是反對常看電影或聽戲的，爲了使他高興，我也不想常做這種無益處的娛樂了。

每月的十七日是我們的結婚紀念日，這天要快快樂樂的度過，其實本用不着如此頑樂來紀念它，可是爲我們不願使生活太過平淡，所以願意時時記念這『不意的結合』我們雖然健忘，可是每個十七號我們向來是盼過的。

他的月薪不多，不夠我們充足的零用，我們除買幾本書，一部份作娛樂費外賸下來的要放在保險箱裡，因爲我們盼望不久的將來有一隻手風琴。

至於華麗的衣服，我們不想穿，奢侈的裝飾我們不想要，他最不願意我擦粉抹胭脂，我們常々是穿着藍布衫彼此以爲雅緻幽美。

我們結婚快三個月了，沒有打架，也沒吵嘴，只有兩次生氣了，彼此不說話，於是我們吃飯沒趣，生活無聊眞太難過，當時我想結婚太苦了，可是不多時我們覺得太不値得太滑稽我們合好了，想來眞是可笑。

他說『你有什麼不滿意的地方，不妨對我說，假如你不好意思說 可以寫在日記上給我看』於是我們的日記變成了情書，我們再沒有不快樂的事情了，現在還是在初戀的生活裡。

日子很快，再呆兩天又是我們結婚三個月的紀念日子，我不羨慕別人，也不誇張自己，我只想這樣的生活，得享受一世，便知足了。

小常識
蚰蜒入耳 速出小方
（映羅）

蚰蜒穴居，無孔不入，偶一不愼，於夢中，或休息時蚰蜒鑽入耳內，則危險殊甚，現有一救急之法子，可令其速出：以備不幸時需用。速將蝸牛塞入蚰蜒之耳，或滴少許香油於耳，則蚰蜒聞香味自出矣。

痛苦莫過於失眠
如何避免
—映橋—

失眠的人們，你們若不吃藥有什麼別的方法可求痊癒嗎？當然有的，只要你肯努力不懈的去實行，當然會癒的，下面就是恢復催眠的良法：

一，每天應作相當的勞動至週身出汗，略覺疲乏爲度，一個殷勤誠實的人，白日操勞了一天，晚上自然就會睡得甜舒，不必用藥物來催促，所以如果你有失眠的痛苦，不妨先把〃長衫脫去，換上工衣，做幾星期的勞動家〃再看睡着睡不着。

二，多在戶外生活，晚餐提早，減少食量，使安睡時胃中食物都已消化，失眠的原因即可減少。

三，提早安寢的時間，約在九時至十時間，每星期至少六天，在十時上牀。

四，脚寒體冷，不利於睡眠，可在臨睡時用熱水洗脚或用熱水浴身，使週身血液通順，肌肉鬆弛。

五，伸腰，展臂，使全身肌肉緊張，然後完全放鬆，行深長呼吸兩三次，再伸腰挺直四肢，放鬆，如此接續行兩三次，就可閉目靜心而睡，不要反覆轉側，腦筋中可幻想自已是沉在大海之中隨波逐流的飄去，則自可徐徐入睡。

六，睡時應把日間的事完全丟開，不要去想它們，尤其是不準確的，如果你的腦筋不能完全停頓，不妨你可想些快樂事，如兒時的回憶，優美的景物等等。

睡眠若是充足，而有一定的時間，確實是難得，它能使疲乏之的身體，能重生精力，恢復肌肉的動能，叫神經恢復常態，安撫煩惱的心。

南國婦女職業界（5）

女工

馬尼拉的煙草，在世界上是最出名的。而且也是菲島第一名産，菲島少女在軍隊訂購堆積如山的煙草前，默默的工作着，由面孔上，充分顯露菲島建設之意氣，在馬尼拉市東北角有紡織工廠。設備非常完善，戰前僅爲美國人而工作，但今則十足表現爲菲島人，爲其父老兄弟而工作之精神，看！女工們不都是高興興地在努力工作着嗎？

問病
自幼眼斜 不被重用

鄙人是十七歲的男子，因二三歲時性暴急，每日淘氣，以此右目忽成斜眼，觀物不甚清楚，在鄉醫治毫無功效，於前年由家來奉在友店習業，不料因斜眼而不肯重用，同人因此亦皆輕視，故特求答覆，此斜眼可否醫治或有偏方（王之信待教）

王之信先生鑒：斜眼之病乃因某一個動眼之筋肉麻痺之故，比方你的眼顧向外側觀物，而有眼外直筋縮緊則眼球即向外轉動，其他無論向何方轉動，即有某一筋肉之縮緊，而致先生之眼斜當然爲某一個筋肉或管理筋肉之神經麻痺之所致，這希望到設備完全之醫院請眼科專家定能爲您設法醫治。（懷仁醫院趙萬驅）

何爲…健康的婦女

每天的起居平安，體驅肥胖，飯食順常，只以這種普通形式，就不能說是健全的婦女，其實非有健全的生殖器官而無任何病狀發生，則不能享得婦女一生的幸福，夫妻和睦，家庭繁榮等的造化！

帶下與腰酸

所有婦女病中，最怕的便是赤白帶下症，破壞子宮器官組織，而時常發生小肚疼，腰酸，眼花，冷症悶憂病等，特別因淋菌所致的更是危險，簡直腐爛子宮裡面各重要器官，其毒竟播到全身以惹巨禍

對此種婦女病，如果每插入一至二球『娃瑟童珠』其藥力在子宮裡面，接連的發揮，殺菌，除毒及淨血，防腐等効，如此直接對於病根，奏以所謂根源治効，最安全而秘密中解消婦女的患根。

更因含有多量的婦女荷爾蒙，和甲丁兩種維他命，故與上開諸作用同時發揮其綜合効果，日趨消袪帶下，一面使子宮器官及全身各機能，神速復爲旺盛，結果不但安全裡斷除婦女病根，而又可得健全旺盛的身體。（六球一元二角 藥房出賣）

赤十字病院及有名醫院婦科賞用

娃瑟童球 ワセトン

總行 東京 合名會社 河原商店

化膿性疾患最短期治療劑

知曉本劑之名者 已爲征服淋病者也

本劑乃東亞唯一之「AZO」色素劑具有卓絕之殺菌力 更加以有消炎鎭痙之二大作用 最速得完璧治淋劑之定評 一次二片之簡單內服 確實能治癒及豫防各種淋病及化膿性疾患

【包裝】 三〇片 一〇〇片 三〇〇片

鹽野牌 脫爾淋片

株式會社 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目
滿洲鹽野義藥品株式會社 奉天市[illegible]協和街五段[illegible]號

ST—Y5

大同報
發行者 康德新聞社 新京特別市中央通四三 康德新聞社營業所 新京特別市六馬路三二
報費 一月 一元六角五分
廣告費 一行 三元
電話 總務局 (三)二四二二 編輯局 (二)四七二九 業務局 (二)六九一五 (二)六一一七 (二)三二〇九
振替口座新京一〇七

猶英倚恃印度為生命線 印度獨立英國不啻滅亡

堀情報局第三部長播講印度獨立運動之將來

【東京廿日電】印度的獨立運動、我們從印度的主觀情勢來說也好、從國際的客觀情勢來說也好、印度的革命、本是一種既定不移的事實、所以在八月八日終於爆發了、全印各地、民衆蜂起、用暴力演成悽慘的反英抗爭、世界的觀感、一時都集中印度、然而印度獨立運動的前途、究竟怎樣、這便是世人觀聽所集的焦點、恰巧日本情報局堀第三部長、十九日在東京電台有個廣播演說、題爲『印度獨立運動之將來』就印度獨立運動問題、縱橫剛力面、詳加解釋、茲譯述其大意於下

印度形成英國之市場

英吉利原來不過是一個小小的島國、而此所以能稱步世界的、是因爲她在全世界都有廣大的版圖、這版圖、是從榨取中得來的植民地在英國、是她的動脈、是她的手足、就中尤其是印度、更非其他植民地所能及、給她出過很大的力量、可是她領有印度究竟獲得了多少利益、現就事實來說一下

在距今八十四年前西歷一八五八年英國命令東印度公司解散、正式宣言印度爲英國領土、這是英國公然吞併印度的伊始、其實在此百年以前、一七五七年的普拉西戰役、事實上英國已視印度爲自國領土了

英搾取印度而致富

在此時代她領有印度有兩種意義、第一種意義是領有了印度、可以獲得生產的原料、第二種意義是領有了印度、可以獲得販賣生產品的市場、所以她產業經濟組織、一天比一天擴長、再從政治上和軍事上來看、她藉着領有印度而得的利益、就是近世的大敗西班牙、屈服法蘭西、這固然仰賴海軍、然而建設大海軍、維持大陸軍、全是從搾取印度英國子弟的、就是現在、印度在英國的重要性、形式上雖經變化、實質上和以往絲毫沒變、印度既是英國的產業販賣市場、更是英國資本的投資市場、

戰時下 印度地位極重

便是一個很好的例子、說到印度的資源軍需資源有錫、銅、橡皮、鐵、鉛、生活必需品資源有棉花、小麥、茶、羊毛、而戰時動員上的人口資源、則擁有約四億的人口、這三大資源、可說是英國的生命、我們知道、印度在第一次大戰時、印度曾派出戰鬪員六十三萬人、非戰鬪員四十七萬人、支出戰費一億六千萬鎊、觀此則戰時中印度在英國之意義如何、亦可思過半矣、

於此印度獨立問題、蔽見激烈、不過印度彭湃而起的獨立運動之的將來、要以英國對於印度的頑固要求、與印度人懷抱的建設印度人的印度的強烈要望之抗爭的結果爲轉移、現在於甘地尼赫和亞澤特主唱下所展開的印度獨立運動、能否可以奏效、印度人民能否仍反英彈劾、是否能排除英國苛酷的彈壓創立新生的印度、在東亞天地裡、而爲大東亞共榮圈分子之一、這一切一切都要以今後印度獨立運動的演進與國際情勢的變遷來決定的問題、但是這個問題、可就英國採取的三段方策來談談

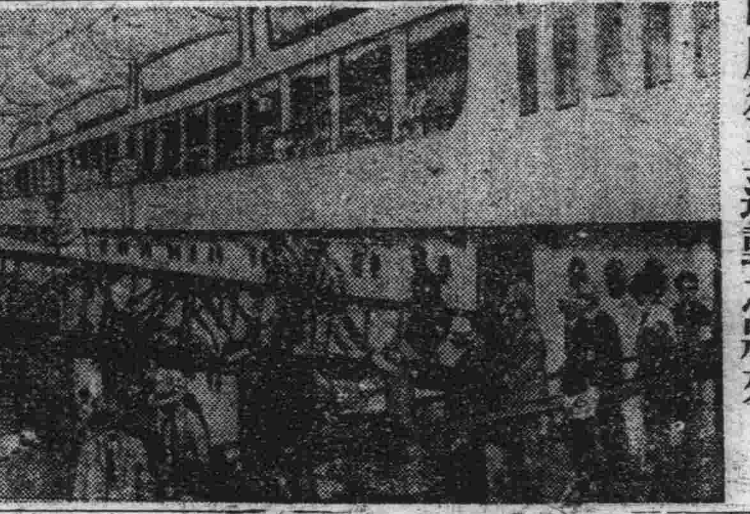
武力彈壓、奸計懷柔 英國遏制印度祇有兩條道

第一、印度獨立運動、如現在報紙所載實有進展、而英方則極力彈壓、即使重大危機當前、英國也要拼死力確保印度、是一種很明白的道理、所以英國怕不能輕易屈服在印度獨立運動之下、也許今後要改變應時的方法、或以武力彈壓、或以奸計懷柔、以種種手段阻止獨立運動、日來印度民衆的實力行動似呼仍無進展、一般人以爲沒有武力的印度民衆之實力行動、不免要屈伏於英國官憲的彈壓與巧妙的彈壓之前、英國的報章、也揭出這張彈壓政策如十日的每日郵報主張、應當這三年前就逮捕甘地、不但投之於獄且進一而放逐之但是也有主張反對的如每日導報十日曾云、急速逮捕印度指導者、使甘地等化爲殉教者、增加其傷感的支配力、印度政廳的處置、與其意志遍弱勿

還來幾誌報張、認識印度獨立問題、英印雙方主張背馳、甘地憤慨英國沒有誠意、終於發出開始非暴力的反英運動的指令、英方則於八日深夜、開始援

索□一派、以爲報復、對此彈壓政策表明不滿者甚多、要之、印度獨立運動、前途多難、逆料將來有一番糾纏

第二、印度之獨立要求、今後更要熾烈、英國若在政策上許容印度獨立、那便是英國採取的懷柔手段還時英容許的獨立、不過只是名目上的獨立而已、英國若容許印度名實獨立



交換船淺問丸歸抵橫濱港

阿木利昔爾事件 印度人流血未乾

戰時、英國益隱印度的是什麽、後來給印度人的又是什麽？還時應當追想在第一次大戰後、英國必將減亡、所以英國當不肯如此、仍要實弄手段、欺騙印人、印度人

回憶一九一七年、被暴民的英國官憲被害無辜民衆五百人生命的阿木里昔爾事件、則全印度人不能同掬一把悲憤之淚、當時因甘地爲首當其衝、展開不服從運動、遂被處禁錮刑六年、該運動由一九二〇年遷延至一九二二年、終於毫無所得、飲恨屈服繼於一九二九年、又以甘地爲指導者、呼號地租半減、監視撤消、軍費半減政治犯人釋放等口號、發起要求完全獨立之運動、英國表面向印度派遣以賽門爲首腦之調查團而繼行彈壓、逮捕甘地、尼羅、鮑斯等之而投之於獄、殊道者達二萬七千人故第一次大戰及其後印度獨立運動之潰滅、表面上似乎由於此種彈壓、實際倘有英國無所不至的陰險懷柔手段存在、印度尤應加以警戒者、即勿爲英國人之巧言令色所惑、而出以自投陷阱之下策、

奸計不諧時 必將竭力防止日印攜手

英國深知喪失印度則自身必更趨沒落、故任受如何犧牲、亦不願許可印度獨立、倘英國發覺彈壓與懷柔手段、均不足以保全印度時、則英國之唯一方策必將一面佯許其獨立之要求、一面以謀略手段、妨害印度與日本協力或貢獻於東亞新秩序之建設、更進一步言之、吾等雖常因印度位於東亞而卜日印關係之將來、但須將印度由英國獲得獨立與爲大東亞共榮圈之一員而與日本實誠協力二事、分別觀之、蓋在印度獨立運動指導者中、諒解日本眞意、對日本理想抱同感者、固爲數甚多、然爲英國虛偽、宣傳所乘、曲解或誤解日本眞意、認爲日本有代英國支配印度之野望者、亦不能謂之絕無、

苟能驅盡英美勢力 日本決不仇視印度

乃因印度指導者之背後、尚有英國之策謀存在也、英國利用雜多之政黨、政派人種、言語、宗教等之甚多、紛爭與軋轢、從中離間、使不能統一、或採取謙絡懷柔手段、自從統治大綱、而將瑣事委諸印度人同志

日本對印度之態度、於五月廿七日第八十次帝國議會、東條首相已闡明、日本以英美勢力殘存於印度爲限、則日本決無與印度爲敵之理、現在所以未對印度獨立運動表示極度歡迎者、

件、常明北兒帝國嘗之爭不僅英國籌謀策術利用精誠團結、共圖徹底驅逐英國勢力之策、最後就日本與印度之關係一觀察之人、爲印度之獨立計爲印度之光榮計、一致團結、打破英國之桎梏、將英美兵力完全由印度逐出、作大東亞之新獨立國、而邁向更生之路焉

幸及早攘除奸兇 時乎時乎不再來

討議、使僞授索枯腸、巧運詭計、茲亦甚爲害心、印度如欲解脫英國之桎梏享受完全之獨立、現實印度人之印度時、其先決條件有敢底鬱變之決意、是以印度能否依及戰鬪端賴於印度人及其指導者之決意與實行力如何、於此吾等深希印度指導者、勿出一失足而成千古恨之下策、應抓住大與之獨立良機努力達成多年之宿望去年八月爲新觀瓦所結合與之大西洋憲章中曾言各民族有付度政治形態之權利、使之民族以自力獲取之主權與自由、即此宣言、則英國本應許與印度人獨立、今英國對印度所持之態度而且、英國已非東亞之政策、只是暴力彈壓獨立運動使無辜民衆流血於街頭而已、英國此種政策、語以『自衛心劍』、殊非過言、吾等切望印度人獨立、

決心努力協助皇軍 使昭南馬來快復興

馬來華僑總會理事長宋敦明氏談

昭南昭南、馬來二百五十萬華僑、協力日軍共同努力建設的馬來華僑總會理事長宋敦明氏、生於福建泉州、現年五十一歲、是昭南華僑中的有力人物、戰前曾任新嘉坡中華總商會秘書長力至僑昭南、馬來走向建設途上的時期該氏對於馬來華僑最近的動向、有所談話如次

華僑努力完成五千萬圓獻金運動、幸蒙日軍當局未見棄不勝感激之至、獻金運動的成功、對於我們第二步的協力運動是具有莫大的激勵和自信的、我們現在要全力在強化昭南復興、建設也發展福利、因爲華僑多半是商人所以我們的協力方法、也多半是以物資的援助爲中心、但並不會以物資的援助爲滿足、其他如動員失業的中國人開墾森林地帶、以期有補於食糧的增產、這種計劃、現在正在考慮中、更實行新村成立計劃、以謀昭南市人口的疏散、並考慮使徒會民衆也能一

大戰下的南方華僑【下】

咸具感激日軍心理

以從事生產、這些計劃大概最近就可實現、現在的馬來華僑總協會、共有會員八百名、而其所屬以昭南爲始、舉凡馬六甲、棺榔嶼等馬來各大都市、還有十一個華僑協會、在指導各地華僑的指導、此外更有廣東人會、福建人會、潮州人會等團體設於昭南、華僑協會與此等團體相互連絡而施以適切的指導

現在昭南和馬來的華僑對於日軍都懷念清滿胸懷感謝的熱誠雖然商人素來對於政治是漠不關心、然而居住在日軍占領地內的我們、已經認識沒有和重慶交接的必要、而對新中國的中央政府汪政權的發力發展、衷心感佩欣喜不已、進而言之我們當前的目標、是在於集中全力協力日軍、使昭南、馬來早日復興繁榮云云

沉巴西船五艘 樞軸潛艦樹動

【里斯本十九日電】據巴西京城訊、巴西汽船五艘、於最近三日間、在巴西洋面、被樞軸潛艦所擊沉、其中一艘係搭載軍隊者、巴西政府十七日發表、巴政府刻正詳細調查巴西獅輪船擊沉事件、一俟調查完畢、即將決定對策、政府希望國民保取冷靜態度云

巴拿馬緊防備

【里斯本十九日電】據墨西哥海軍省十九日發表、墨哥海軍已拿馬運河西口向爪達庫培島外太平洋西岸島嶼、派遣海軍警備隊使其常駐

購買國債請到 强國富家
滿洲興業 / 藤本證券 / 滿洲野村 / 滿洲山一 / 滿洲川島屋 / 滿洲角丸 / 滿洲大商

都門車塵

王毓忠（治安部軍事諮議官陸軍上將）於廿日上午來京下榻亞洲旅館

參議府會議

第二十三次定例參議府會議已於昨二十日午後二時在參議府會議室舉開其通過之案件如左、
一、康德五年勅令第二百號指定特命全權大使或特命全權公使駐剳國之件中修正之件
二、大公使館職員定員令中修正之件
三、馬政局官制中修正之件
四、國稅徵收法中修正之件

社說 集團國家的集團行動

東亞厚生大會圓滿閉幕的獻辭

爲紀念我國建國十周年而在建國發祥地的工業地區奉天市舉開了三日間的厚生大會、業於二十日圓滿閉幕、這次厚生大會舉辦的意義、國民大衆固然都已理解、可是這次的大會的收穫是什麽、這次大會收穫的結果又將怎樣的去實踐、實有一談的必要性

我們過去就堅決的信仰着「國民的生活不能與國家群游離。國家的生活不能與國家群游離」。這兩句話。能以利用厚生才可以與家強國。能以克服自然。才可以建樹歷史上偉大的事業。這是現代社會的眞確道理。所以我國協和會與政府確立了二位一體的關係以後。便極力的倡導國民生活改善。物資節約。保健醫療等有關民福祉事宜。以謀國民物心兩方面與健全。安定了國民的生活。當然才能涵養出明朗的精神。健全的身軀。以有用的精神才力再供獻於家庭社會國家以至普遍於全東亞。

當我國第二期建設開設的今時。厚生運動確是劃時代的一種精神建設。基於八紘一宇的大理想。深顯這厚生的運動能普及於東亞的各民族之間。因爲東亞新秩序的建設。不是日本一國的責任。也不是滿洲一國的責任更不是中國一國的責任。而是東亞各國共同的責任。尤其是大東亞戰爭開始以來。東亞各國是要舉全力以撲滅英美的侵略思想和功利的罪惡行爲。所以我們有提倡東亞國民生活改善的必要。前線的砲火戰爭正酣。後方舞館的爵士音樂如果再火燃的繼續。這是極矛盾而不合理的事情。如此的厚生美德。由於這次的厚生大會必有所推動。有所擴展。在過去的家庭生活。底確有幾多不合理實情。職場的服務精神上。也有許多的畸形現象在盤據着。所以這次的厚生大會特別注意於能力精進技能競爭。職場保健和家庭生活。分科熱列討論。而均獲有成果。

厚生運動的最高目標固然是在於東亞。而實踐的出發。則必須由我們個人的自身作起。爲時代個人主義的擯棄浪費。縱博享受。不衛生。不能滅私奉公。這都是個大劣點。我們既有所覺悟既往的非。馬上就要以身作則的實行。我們不但要作大會結論的實踐者。而且更要作其他民族的表率者。如此才不辜負此次大會派遣的盛擧。如此才不辜負各方熱援的美意。

對大東亞戰裨益良多

東亞厚生大會閉幕後的收穫

【奉天廿日電】東亞厚生大會廿日業已閉幕、三日內披露意見達八十件、其成果之大、可於滿洲建國史上樹立永久不滅之厚生金字塔、要言之、其意義所在、約有數端、第一、此次之國際會議在我國係屬創舉、第二、各國代表藉厚生運動大會、可以互相理解、互相認識、使親密益深、第三第四、如本大會會長谷民生部大臣於奉天對記者團所言、此次東亞厚生大會、既可直接瞻觀建國十周年、並可將我國與親邦日本協力之現實、介紹與各國代表、以上諸端均以大東亞厚生爲成果、更能平添一層光彩於安定東亞諸國國民生活與完成大東亞聖戰上神益定非淺鮮也、

國府人事

【南京二十日電】國民政府軍事關係機關之改組、人事異動如左、
軍事參議委員長 蕭叔宣
總參謀長 劉郁芬
陸軍部長 鮑文樾
陸軍編練總監 葉蓬
參謀次長兼鐵道部長 黃自強
參謀次長 許建廷
開封綏靖主任（暫行）兼軍事委員會委員（第二方面軍總司令） 孫良誠
丹軍事參議院代理院長任援道、開封綏靖主任劉郁芬兩氏已辭任、總參謀長陸軍部長及陸軍編練總監均爲軍事參議會常務委員、

呼應日本鋼鐵統制

我國設立鐵鋼協議會

我國爲呼應日本之鐵鋼統制會、確立國內鐵鋼關係事業之統制體系、前曾準備設立社團法人滿洲鐵鋼協議會、今因一切皆已就緒、爰於二十日午後四時、假新京大和旅館、舉開設立者總會、於設立者代表久保田昭和製鋼理事長、高碕滿業副總裁、松原昭和製鋼常務理事、池田東邊道開發常務理事、前田日滿商事常務理事以下關係會社首腦出席之下、決定定款、役員後、選任鐵鋼統制會理事長梅根常三郎氏爲理事長、前滿業調查部第一課長前島秀博士爲常務理事、遂於五時、在該旅館、於在京特殊會社代表者臨席下、陸軍部開設會式、首由梅根理事長致開會辭、並說明設立鐵鋼協議會之趣旨、繼由笠原關東軍參謀長（代讀）武部總務長官（楠見企畫處長代讀）蔡經濟部大臣（青木次長代讀）平生鐵鋼統制會會長（永津理事代讀）朗讀祝詞午後六時許、遂告閉幕

聖業端賴鋼鐵自足

武部長官祝辭

武部總務長官祝辭如左

茲者確立大東亞共榮圈之大業、固亦基於此、但其基本產業也、故言制鐵可制世界、現時世界各國莫不爭向鋼鐵增產之途邁進、尤其在日本、則爲時下之急務、故謂興亞產業之盛衰、端繫鐵鋼自給體制之成否、殊非過言、因之、日滿華三國確立鐵鋼自給體制之必要、愈形緊急、然將來鐵鋼之增產、大部須由國家擔當、此爲極明顯之事實、爰者日本爲謀鐵鋼業之綜合統制經營、而設立鐵鋼統制會、日本在滿鐵鋼業本諸日滿一體之關係亦行參加而共同協力、以期達成日滿一體之國防國家體制、更爲強化其實效起見更謀整備國內之協力體制無間隙、至於社團法人滿洲鐵鋼協議會之設立、可謂適切得當、於欣悅之餘相信對於日滿華鐵鋼業、自主體制之確立、必有絕大貢獻尚希會員各位協力一致以期達成目的、而打開時局也

鐵鋼協議會員

滿洲鐵鋼協議會決定役員及會員如左
▲理事長 梅根常三郎（鐵鋼統制會滿洲連絡事務所長）
▲常務理事 前島秀博（鐵鋼統制會滿洲連絡事務所次長前滿業調查部次長）
▲理事 松原武三郎（昭和製鋼常務）島山六藏（本溪湖煤鐵常務）河村龍夫（滿洲住友金屬常務）梅津忠良（鞍山鋼材常務）目黑斌（滿洲鋼管常務）河田重（日滿鋼管常務）前田寬佑（日滿商事常務）
▲監事 八木開一（滿系理事）池田卓一（東邊道開發常務）

一旬間內外大事記

十一日 皇帝陛下臨幸牡丹公園天覽武道大會、▽日本天皇陛下嘉賞臣民精勵東條首相恭傳聖諭、▽東亞競技大會閉幕、▽日政府發表行政簡素化大綱、▽德潛艇在地中海擊沉英航母鷹號、▽德軍攻入齊爾開斯克、

十二日 大東亞博覽會行開幕式典、▽德軍發表刻赤戰果捕虜達四百萬、▽麥奇爾飛抵莫斯科與史達林會談、▽美國與波利維亞締結協定、▽美國發表不擬入印斡旋

十三日 德軍發表地中海綜合戰果、▽德軍佔領卡爾梅克共和國首都埃利斯達

十四日 政府發表淺安南省次長異動人事、▽日大本營發表所羅門海戰綜合戰果、▽日陸軍省發表田中靜壹中將就任菲律賓島最高指揮官、▽駐德土耳其大使亞利模呈遞國書、

十五日 岩崎中國派遣軍報道部長談支援印度獨立、▽德軍發表地中海綜合戰果、

十六日 日軍管理之汕頭水道檢交還中國、▽蘇聯發表已拋棄麥克普油田

十七日 大本營發表日潛水艦又沉敵船十隻、▽日陸軍發表後宮淳大將轉補中部軍司令官、▽德軍發表潛艦擊沉敵船廿一隻、▽英蘇双方發表莫斯科會談、▽德軍完全佔領頓河灣曲部全域

十八日 東亞厚生大會奉天開幕、▽林伯生談不惜援助印度獨立、▽蘇聯情報局發表三個月傷亡六十餘萬、

十九日 野村大使等僑美日人歸抵橫濱、▽英軍於英法海峽上陸被擊退、

二十日 東亞厚生大會圓滿閉幕

特許 世界的大發明滿洲事業權

滿洲帝國康德九年特許政府已得上位助期的現實上許可望事業的經營權全滿二十二省的實施者、人得圖每一如何得到的、想有品家、爲生人現在方面了待望發明諸的施設金、把握約特許此萬、以有外事、業必全權、但信用如何、若存官在國家滿洲、業限制早抽籤、請來者、外發賣、求有本社通知、如望一選出、但三個當選者、地址新京城府路三丁目二十六番地 帝國發明實業社

商業登記

●商號新設 一、商號福順茂 一、營業之種類五金行 一、營業所九台縣九台街富源區第壹百參號 一、商號使用者氏名任常英山九台縣九台街富源區第壹百參號 康德九年三月貳拾參日登記
●滿洲生活必需品株式會社（變更）一、理事木村正道於康德九年參月三拾壹日辭任右康德九年六月貳拾五日登記 九台區法院
●源茂長百貨店株式會社 變更一、康德九年三月十五日本社移轉於左地本店吉林省九台縣九台街富源區第壹百參號 康德九年參月貳拾參日登記 九台區法院
●源茂長百貨店株式會社變更一、康德九年參月九日設立支店於左地支店吉林省九台縣第十一牌村第十區街門牌第壹號 康德九年參月參拾壹日登記 九台區法院
●農安縣興農合作社變更一、理事田比王一康德九年參月參日退任康德九年四月九日登記 農安區法院

介紹大興公司有獎儲蓄啓事
大東亞聖戰下、我國民爲協助聖戰、努力儲蓄、乃力行購買國債、各位同胞早已實行、茲有獎儲蓄、數份本未以得獎、爲目的、不意彩得頭獎貳千圓、由大興公司彩票所特中得到、其利益豐厚、幸運無窮、且近日該公司紀念建國十周年、自八月十日起、決將特獎增額、凡我同胞、爲報國計、速行加入大興有獎儲蓄、可爲該公司主任、時文義、對於儲蓄業務、親切辦理、儲蓄人員之便利、事務敏捷、得獎者呼籲總聯絡啓

失照聲明
茲有楊俊廷原名地照一張計地兩垧七畝八坐落九合縣合鎮村江西口子屯因被匪焚失特此聲明作廢 四至 東至溝心 西至道 南至石家墳 北至吳姓 九合縣合鎮村鮮卡屯楊俊廷啓

戒煙 良藥 吉福德祿 廣徵代理藥店
滿洲福祿洋行
太行發賣吉福德祿戒煙良藥 ... 所共知惟此藥不止能戒煙、兼治各病、凡各地藥房願代理者有之、殊覺遺憾、因此特再聲明諸各處藥店速來函、訂購代售以期普救已染以上等症者同胞早日除患不勝盼企之至
規定 價目 五十粒（吉福德祿）一圓七角 一百粒（吉福德祿）三圓二角 二百粒（吉福德祿）六圓 六百粒（吉福德祿）十七圓二角 代理者均用現金引換辦法不要保不要押金一律予給三成利
總發賣元 新京特別市大和通五番地 福祿洋行

介紹大興公司啓事

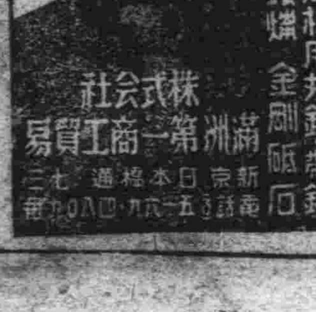
通信教授新式簿記 今値本會創辦十二週年故決行增刊
白話商業簿記
數千學員渴望之、該會校入會函授生均有免費享受之權利、報名詳章函索時可附郵票六分寄新京中央郵政局內設私書函第八四號新京大連銀行簿記講習會收即寄但回信地址須詳填寫明

會計師錢永善會計事務所
業務要項 承辦銀行或商業簿記之設立及定款作成 各種帳簿鑑定及證明 記帳及會計事務之指導 一般帳簿清算 等各事務如有委件面洽函洽均可
事務所 新京特別市和順五條二六號 振替口座 新京四六四〇號 電略 受信カイケイシセン 發信セン 通信 新京中央郵政局私書函八四號

博覽會紀念戳（大興公司）
凡加入甲種一份者
贈與有名畫家即
席揮毫之畫一幅
每日有滿映女演
員二名到場担當
儲蓄宣傳
自九月一日起附送
優美贈品

大阪高津表門筋
古 今

主治 去頭火上昇通大小便 澁滯梅毒癩病各種毒症
神效並暢銷
七ふくひえ薬
（七福牌） 清瀉百□
祖傳七福牌正鋪 伊藤長兵衛


電滾子·變壓器 各樣式有尋數
製机用丸銘·帶鋸 鋸條 金剛砥石
株式会社 滿洲第一商工貿易
新京日本橋通七三 電話③一九一五·九六八〇四〇八〇

忠良有後英靈目瞑

建國殉職功勞者遺兒代表選定

當建國十周年佳年、適於仲秋季節於九月十五日將舉開盛大的建國十周年式典、屆時國內外各界代表及建國功勞者殉職軍官民之遺兒、將有萬人參集、對與式典諸種之準備、均積極進行中、對建國殉職之遺族國內代表五十名已正式選定如左

× 光榮無旣之遺兒代表者姓名 ×

▽盧氏＝李大省復縣▽村田永豐＝間島省和龍縣▽王岡江省綏陽▽李萬松＝牡丹江省▽佟嶺縣▽張振▽遼陽石磐＝間島省延吉街▽馬雷吉林省敦化縣▽佟占江＝吉林省永吉縣▽李盛子＝興西省巴林左翼旗▽關振藩市▽吳志忠＝龍江省公署▽氏＝三江省樺川縣▽安登雲江省綏稜縣▽于文林＝東安省虎林縣▽龐明右＝東安省鳳城縣▽王海峯＝錦州省錦西縣▽希林特右縣▽楊泰氏＝錦州省錦州市▽申文光＝安東省安東縣▽李成滋＝安東▽興西省開魯縣▽明素各＝碎水和＝錦東縣▽孟昭雲＝熱河省承德縣▽朝仲三＝熱河兒▽熱河省灤平縣▽張春銀▽熱河省▽黑河省呼瑪縣▽顏景春▽黑河省璦琿縣▽丁春崎▽熱河省豐▽濱江省呼蘭縣▽李向春▽濱江省長＝通化省輝南縣▽張際春＝興東省阿榮旗▽巴蓬爾胡圖縣▽年與六＝四平省西安縣▽色爾森泰▽興北省索倫旗▽恩明▽興北省海拉爾市▽間島省延吉縣▽李化省撫松縣▽揣振鐸＝牡丹江省▽興北省東科前旗▽陳宏遠

厚生運動會上之裸體部隊

（上）檢閱（下）分列行進

精誠團結慶祝交驩

東亞大都市大會已籌備就緒

爲慶祝我國建國十週年盛大紀念行事之一、而將於來月十二十三兩日間假我國都新京舉開之東亞大都市大會、經過大會準備事務局多日多方之籌備、業已全部就緒、惟待大會期來臨、聚集羣賢、共闡宏論、用以精誠團結、綜合東亞各大都市間政治、經濟、建設、文化等各部門相攜相導、共向完遂建設大東亞之途上邁進、國外側來參經會之都市與代表已大部決定、同時大會日程、亦經訂妥如左：

賓主盡東亞之美

已決定之代表人選

日、華、蒙疆、爲參加東亞大都市大會、刻已將都市與一代表者、大部決定、行將於來月上旬分別由國內首途而就來滿之途、九月十日之前均能陸續到達新京、計次本大會出席者共二十三都市、中國方面共十都市、蒙疆一都市、吾國則出席八都市、總計四十二都市之代表共約百名、茲將各都市名稱與決定之代表列左

日本方面

▽東京市
▽京都市市助役江邊清夫外三名
▽大阪市、市助役中井光次外二名
▽神戶市、市長野田文一郎外三名
▽名古屋市市助役三橋三外三名
▽京城府府尹古市進外二名
▽釜山府尹山下眞一外一名
▽平壤府尹山田繁吉外二名
▽台北市役藤本一郎外二名
▽橫濱市市長半井清外三名
▽大連市長別宮秀夫外二名
▽札幌市市長三澤寬一
▽函館市長登坂良作外二名
▽堺市長河盛安之介外一名
▽川崎市長村井八郎外二名
▽佐世保市市長小浦總平外一名
▽仙台市、市長澁谷德三郎外一名
▽廣島市長藤吉若水外二名
▽吳市、市長鈴木登外二名
▽福岡市、市長畑山四男美外一名
▽八幡市、市長代理大塚俊一外一名▽小倉市市助役森山健次郎外一名
▽能本市長平野龍起外一名

中國方面

▽南京市
▽上海市社會局長涉澄文
▽北京市、市長代理吳承湜外二名、
▽天津市處長溫南生外一名
▽漢口市市長張仁蠡外二名
▽青島市、總務局長謝祖元
▽廣州市
▽濟南市市長朱桂山外三名
▽太原市市長葉雲臣外二名
▽張家口市（蒙疆）市長韓

我國方面

▽新京特別市
▽奉天市、副市長多田晃外二名▽吉林市副市長井口忠彥外一名
▽哈爾濱市長袁慶濂外二名
▽撫順市、市長後藤英男外二名
▽安東市長阿川幸壽外一名
▽鞍山市市長都甲謙介外三名
▽牡丹江市、市長平山一男外二名

大會日程

▽九月十日全體代表入新京集合
▽十一日午前晉宮簽名並訪問關係各機關
▽十二日參加大會後開有我國務總理大臣之招宴
▽十三日午前仍出席大會正午爲主辦都市側共同於日滿軍人會館舉辦之午餐會、午後全員慰問陸軍病院、完畢後則一同出席、金新京
▽十四日全日休息
▽十五、十六、十七三日間分別參列建國十周年式典祝賀會與市民慶祝大會、於當日午後即向吉林出發
▽自十九日起至二十三日止再逐日訪問哈爾濱、奉天、撫順、鞍山等處而行解散、由以上之日程觀之乃與常緊湊適當、故預想於秋風送爽白雲如帆中展開之東亞大都市大會必能具一番光彩燦爛而足可以此燦爛輝煌之際慶祝我國億萬斯年、與東亞建設大業之成功云

谷大臣返京

爲出席東亞厚生大會而赴奉之谷民生部大臣已於二十日下午八時十五分歸京、源田民生部次長定於今日（二十一日）亞細亞列車歸任云

語學雄辯會 報名者紛致

來紀建國十周年第四回語學雄辯大會、於本社及天理教滿洲傳道廳共同主辦之下、已定於本日廿三日於天理教傳道廳盛大舉行、日來爲參加該會而向本社提出報名者非常踴躍、紛至沓來、故預想此次大會必較已往更形熱烈云

"躍進相"之另一面觀

各特殊及準特殊會社資金皆激增

我國全國之特殊會社及準特殊會社截至本年六月末止、政府之出資狀況、總計爲六十社、公稱資本金四十億六千五百萬圓、繳入額廿九億八千一百萬圓之中、有政府八億八千二百六十四六千圓、會社數雖較昨年減少入社、但公稱資金及繳入資金、均激增、但政府納出額即增三千二百八十九萬四千圓、到去年年末、按職業別、政府出資額滿業二億二千五百萬圓、無增減、鑛工業三億六千五百萬圓、增加二千五百七十五萬圓、交通通信業六千八百七十三萬圓、增六十萬二千圓、開發關係三千二百五十萬圓、增十五萬圓、金融保險業三千七十五萬圓、無增減、農林關係業一億二百七十五萬圓、增百十七萬圓、物品配給關係三千九百八萬四千圓、增五十四萬圓、住宅文化關係二千六百三萬二千圓、增加九十七萬五千圓云

開麥拉之奉祝

廿五日・全滿國照像師大會

爲慶祝建國十周光輝佳年滿洲照像師組合聯合會乃預定自本八月二十五日午後一時始、假新京紀念公會堂、於國務院總務廳弘報處協贊下、盛大舉開建國十周年慶祝全滿照像師大會

▽二十三日慰問陸軍病院及恩賜病院
▽廿四日觀察陸軍軍官學校、參拜建國神廟、軍官學校、當晚關東軍司令官招宴
▽二十五日離京赴吉林、哈爾濱、齊齊哈爾、奉天、鞍山各地觀察、預定九月三日觀察終了離滿歸華云

紅卍會定明日起 舉行慶祝祈禱會

世界紅卍字會滿洲總會、及全滿各地一百一十分會、爲慶祝滿洲建國十周年並祈國運隆昌起見、以示國一致慶祝之熱誠、特決定由明（二十二）日起、亘三日間由民生部、協和會、市公署等後援下、分假協和會館及紅萬字會總堂、由全國各地代表五百餘名參加下、盛大舉開慶祝建國十周年祈禱大會、現經籌備結果大會三日行事已經決定云

配給麵粉 廿五日起

建國十周年之大祝典與中秋節、即將先後來臨、關係當局特決定向市民配給八九月份之食用麵粉、滿系每人四斤、另需提供麵每口兩把、日系每人八兩（因有米故代用）定於本月廿五日起、至來月廿五日止、爲一月云

招待觀光者 辦法計畫中

作爲日滿間之緊密化、兩國往來旅行者、逐年大爲增加、本年又恰逢建國十周年紀念祭開大東亞建設博覽會之期、預想出入國者、必定較前尤要增多、協和會等當局有鑒及此、茲爲謀以對外來旅客之便利計、建設以特外來旅客參觀大東亞滿洲事情之理解徹底關於此種實施之計畫、現在新京地區關係機關正預計方案中云

習武事振精神

通陽青訓生行軍演習路抵京門

通陽縣青年訓練所爲強健學生戰時下堅忍不拔之精神、並吸收軍事基本知識、故編成數隊、作行軍演習、至各兵營見學、自八月一日出發、於昨日到京、其見學日程如左：
▽廿日＝午前八時至興運門參拜宮內府、繼續參拜新京神社、並至寬城子新京飛行隊見學
▽廿一日＝午前八時首治安部由兵事課金上尉講演國軍國兵之現狀、電影放映兵事課長訓話、午后○時中央青少年統監部見學
▽廿二日＝午前八時南嶺第三獨立砲兵隊見學、午后建國忠靈廟參拜、自廿三日午后八時由新京出發歸途云

視察奉公隊

三宅總監等將出發

爲視察全滿主要都市協和義勇奉公隊訓練狀況、三宅協和義勇奉公隊中央總監部、于（治安部大臣）谷、（民生部大臣）兩副總監、預定來月初旬分別赴各地查閱云

取長補短增強國交

華北齊燮元上將等今抵京

以增進滿華國交之親善、見學我國國軍之制度、教育、經理等取長補短、促進華北綏靖軍之進展爲目標、定期來滿視察之華北武官團華北治安總署督辦兼綏靖軍總司令官齊燮元上將、總參謀長陳中中將、軍務局長胡兩中將、軍學局長楊晉凡少將等一行十八名將校由華北政務委員會軍事顧問田島少將引率、定本日（廿一）午前十一時五十分乘滿鐵直通列車抵京、預定來滿視察之日程如左

▽廿一日滿京後參拜新京神社、忠靈塔建國忠靈廟、當晚中國大使招宴
▽廿二日訪問關東軍、外交部、國務院、治安部、市公署、建國大學、當晚出

一號巴斯 今日開駛（二十一）

國都新京定自今日起、於市內增一號公共汽車、其經路並時間如左
▽經路＝新京站、大同大街、國務院、安民廣場、紅萬字會、順天警察署、國務院、交通部法院
▽停車場＝新京站、吉野町、兒玉公園、興業銀行、三中井、市公署、紅萬字會、順天警察署、國務院、交通部法院
▽運行時間＝起點（發）午前七時、終點（止）午前七時十分、起點（發）午後五時四十分、終點（止）午後六時

旅滿雜感

此次藉機祝滿洲國建國十週年紀念參加大東亞操觚者大會之機會得以觀瞻首都新京與關東州、自入滿洲國境後見到沿途之田地與風景、實爲東亞之冠、抵達新京時、首先作了一次市內巡禮、一切一切之足以表現物的美觀、政府官廳之偉大、交通之安全、以至民之遵守秩序、兩旁樹木齊整與夜間之燈、分明的很、治區、商業區、工業區、並有文化區之右者、就是廣場與公園之多、並在這新興都市裏發覺有很多特殊的地方、東亞共榮圈內之民族、若能協力同心、效法滿洲建國之精神、勇往直前的殲滅防害東亞解放之美英何愁大東亞之聖戰而不勝利乎

（筆者＝蒙疆新聞社華文版主筆）

厚生週間

厚生慰安禁煙電影之夕

本社主辦

厚生週間、已於本月十七日起、亘全國一齊實施分別展開各種有意義之行事、詳情已見報端、茲本社與市公署協和會三者間、爲呼應該厚生週間、特共同發起舉辦厚生慰安之夕及禁煙電影之夕歡迎市民、屆時參加、茲將舉辦日時場所分別外刻下

本月廿二日午後七時於大同公園音樂堂、表演節目有戲劇音樂、舞踊、武術以及漫畫等數項

本月廿三日、午後五時、於協和會館放演禁煙電影（希望由吉林大街方面入場）

厚生慰安之夕

禁煙電影之夕

入場免費

主辦 康德新聞社 新京特別市公署 協和會首都本部

人與錢的交響曲（4）

記得是盛夏的一天、荷風吹動着半空中的雲朵、吹拂着楊柳的綠葉、撫摸着街上的每一個行人、都涼爽得飄飄然欲醉、我很不經意的踱着一個穢爛的黑色皮夾、在一條幽靜的西三馬路拐角北段的胡同裡行走着、偶爾碰到一二個行人或是匆匆的學生、也有時從身旁飛馳過一台新的汽車、小如一公里兒們的路上、仍舊恢復了它固有的靜謐——離開了這條馬路、的兩旁、嵌著戀戀的磚

孩子們紛紛脫穎都染上了儲蓄熱

"你們爲什麼儲蓄！"聽！那兩句流俐的回答

與公立長春街國民學校長張淑眞君對談 記者

房、幾座古典式的買賣、依然殘存着那樸素古城的輪廓、記者帶着一顆喜悅的心、鑽進這裡——新京特別市公立長春街國民學校、鈴兒清脆的響過、攪擾了這座校庭、於是又騷動起來人際沸騰着、孩子們聚在樹下嬉很、吵嚷着、喧嚷着、先生們拿着慈霽的面孔、對着天眞無邪的孩子們、叨咕、振導——把所有的教言傾吐出來！

許多人在院內亂竄着、倉卒地追逐着混亂的交織成一片快樂的園地、記者穿過這羣起伏的人浪、踏着柔軟的草地、找到了一位小同學作嚮導、經他的這番介紹、我從此才相識了這位校長張淑貞先生

寒暄之後、在我熱習的一番話裡、他很明了我的來意、於是放下了正在收拾的東西

喘了一口氣、嚼角一張、在微笑裡、傳過來一串串的聲音、打開他記憶的門、在開始尋味着他過去的儲蓄回憶"流水似的光陰、匯泊襟的人生、於這寂靜、曾經荒蕪過的古城、已經住了多少寒暑、消磨了多少個月圓、在這"備忘錄"上已經去了當時的痕跡、這學校的儲蓄實行、那是三年前的事了、最初因爲小

學生的家長、不太了解儲蓄的價值——與國家之用心所以就像一個懈惰的學生一樣儘管數着冠冕堂皇的頭面、斷斷續續的實行着、特着堅決意志的同然是有但是拖泥帶水、一揚揚抹的不少、所以在開始的一年、僅僅有三分之一、小學生的記憶力最好可是他們的理解力卻遠不及大一點的人兒、所以敵人的主張不在乎每個兒童的儲蓄

多寡、以養成每個兒童的良好習慣、剷除舊時代的劣根、喚醒他們在沉迷的夢裡、所以我常常在一個節日、或者是餘暇、集各學生家長於一堂、開一個小規模的父兄會、一方是鼓勵的增加相互競爭——堅密的情緒一方我更要在這裡發掘一點學生們儲蓄的實狀、及盼聽一點他們珍貴的妙言高見、好的加以獎勵、使一般人以爲實驗

張校長說到這裡、擬軟了已有三分之二了！"

兩眼、向外看一看朝陽、已走向中天了！迎着對面的窗際、吹進來一股夏天裡的秋風、拂到張校長的臉上、映出來會心的一笑象徵着他對於這"三分之二"數目的滿意、

"在您個人初次加入儲蓄的時候、不知是有着怎樣的情緒"

一大段談話與述說結束之後

子、是叫作少淑——少達——少華——少誠的、他們也跟着我加入了儲蓄、五有儲金帳、不定誰每月獲得小獎、例如我得了、孩子們該說了"爸爸得了下月我的吧！"一聲呼喚着、真是別有一番韻致、那時節問他們"你們爲甚麼儲蓄"

"他們都在流俐的回答着"爲粉碎英美鐵蹄昂揚槍後儲蓄精神"

又提出這個問題、張校長閃着額角上的線紋、又是一個眞摯的微笑、作出一個夢重溫的臉譜

"在最初的時候、心理總覺得不太便利、所以在我腰包充裕的時候就儲、不方便的時就延遲下月來、後來、今天＝明天＝生生幾息的繁殖、我儲蓄出積之懷了下來、我現在寄有幾個支撐在這校裡的小孩

說到這兒、於是在張校長的眉毛上透表達出來堅後極力貯蓄的決意、"張校長對於今後儲蓄可以說是一種美德又能夠養成樸素儉省的思想信念、在我沒有實施儲蓄的時候、雖未曾在花天酒地裡荒費金錢、但是不免有浪費的傾向、打開了一個新的儲蓄之門、減少往昔的消費浪漫、事於日

"您對一般儲蓄的意見如何呢"

告了一段、小室備過三杯茶、我在品茗讚賞茶的味美、在瞻着張校長神采奕奕的臉上、變姿他飲了一杯水、就拿這段話結束了這篇話題！

"我們對於兒童的儲蓄、我不以錢多寡、以"儉以養廉"本着"儉以養廉"實地去作、學校當局應該倡導儲蓄實踐、使兒童們視爲不足掛齒的微小念去儲蓄、就是在設置多就好的意思、此種良好習慣、的傳統觀念去儲蓄、我不

前國然它對於人校有些許貢獻、然而將來却有着它不可泯滅的功績、我說儲蓄不在多少、宜依人依地而實行之、來開發一條光明的儲蓄途徑、輕易在黑暗中摸索未來的一生、那才富宗未的的趣味呢

假如對現在學校攻讀的學童、若不稍任惰於儲蓄的先導任意他花錢習慣、制止不了他們的豪華浪費、野性經濟上終不免要發生影響、以至失去了家庭、社會國家對他們的很大期望、與自己前途的光明、"張校長的話令

校庭裡麻雀無際、灰褐一片、窗格門格有、格外顯示着學校的靜塑、神聖的學校、有時從教室裡流傳出來朗讀聲的音浪、我知道他們是在讀着一篇滿意的文章、

少年團野營

首都統監部、當目下之非常時局裡、爲振勁員運動展開之際、爲確立戰下協和少年團中堅團員之時局觀念並涵養其堅忍不拔之精神起見、曾數次於新京郊外對協和少年團員實施野營訓練、茲紀錄部又自昨廿日起、在順天公園、實行首都協和少年團第二次合同野營訓練集全市滿系廿校之協和少年團計（二）百四十名、以志田正一氏爲團長、孔慶春、竹下國雄二氏任副團長、並區間數名、校之共同生活、此項訓練、預定共施行三日間、茲誌其每日之行事如左
國旗揭揚、建國神廟遙拜、帝宮遙拜、默禱國長訓示建國體操、部隊教訓、遊戲競技、國旗降下、營火之夕等云

視察農間學校 視察班已組成

農村地區交通不便、故各區內國民學校之設備發展、亦常落市街之後、市教育科爲積極從事指導育成農村教育起見、乃以市署教育科長及福谷事務官爲中心、率同科內職員組成農村學校觀察班兩班、自本月二十五日起至卅一日止亘一週間輪流赴農村區六中心學校及各分校視察凡學校之設施狀況、授課情形、精神修養、體格與訓演將施以精密之改善、用做將來改善之準備云

整備農村機構 昨舉行商討會

關於向農村之生必物資配給事宜、政府關係機關、業曾研究數次、並已自六月下旬起約自一個月間、向全國分派九班、實施農村實態調查基於以上調查之資料、故乃於昨十日午後一時半、在日滿軍人會館、由總務廳、企畫處、地方處、監察部、經濟部、興農部等各機關之關係官一百十餘名出席下、舉開農村生產物配給商討會

股票行市

▽奉天證場（八月二十日）場場

名稱	開盤	收盤	大價	小價
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
營紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿亞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿窯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電々	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新朝	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
特鋼	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿土	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大纖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿工	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日曹	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▽大連股票（短期）

名稱	開盤	收盤	大價	小價
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▽哈爾濱交易場（短期）

名稱	開盤	收盤	大價	小價
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

中銀賬尾

十五日之中銀賬尾如左（單位千圓△印減）

滿洲儲蓄債券買賣仲值	[illegible]	[illegible]
紙幣	一、〇六〇、六	[illegible]
儲貨	[illegible]	[illegible]
貸出	[illegible]	[illegible]
預金	[illegible]	[illegible]

今天影戲

大安 今日公演 新加開演 國華出品有聲驚險偵探巨片 金玉滿堂 主演 鳳凰 袁紹梅 再期公演 鐵扇公主 漫畫

光明 今日開映 滿加開演 藝華出品有聲古裝武俠巨片 風塵三俠 王元龍 韓蘭根 鄭重 主演 下期 廿五准 小婦人 袁美雲主演

新民 八月廿一 星期五 蒼賈小周 周曼華 黃河 花川 ... 早場 天河配 晚場 新新 天河巧配

國都 今日公演上海新片 國華公司有聲歌唱偵探巨片 金玉滿堂 十九日起演七天 待優券末日有效 主演 梅 袁紹 鳳凰 下期公演 藝華武俠巨片 紅蝴蝶 注意 演期上海新片 翠屏山 談瑛 主演

國泰 慶祝滿映五週年紀念 八月廿一日 公演一天 愛的微笑 下期預告 小婦人

長春 八月廿一日 早場 長亭 寶蓮燈 指鹿爲馬 晚場 白蟒院 風雲會 陳秋生 張文生 任 唐 周 ... 新天河配

慶祝滿映創立五週年特別公演

愛的微笑

民生部推薦兒童教育佳片

滿洲映畫協會有史以來的代表作

導演 丁明

曹佩箴 爲千千萬萬貧苦的兒童們 振臂一呼

葉笙 于延江 張敏 江雲達 曲傳英 王芬蘭 王芳蘭 只演

滿映全體兒童與新星 一星明演 合演

了解兒童的心深刻！動人！

爲國產片挽回聲譽

新京市・永長・文廟・南關・齊光路・各學校小生五千餘人 特別參加出演

今日一天 國泰電影院

刀片零售

興農實業公司 大連市日新街三二番地 電話三・二三〇六

最新六法全書 定價十圓 郵費六角

本年新出版內容最新每部三冊各省市書局均代售如遇售罄請逕寄至奉天市大東街三段三四號奉天書店函購

櫃夥出號聲明 茲因櫃夥秦功法與馬化業二人出號關於康德九年八月十五日以後該二人在外無論做何事故與東發祥木廠概無關係恐未週知特此聲明

東發祥木廠 新京大經路一八號三番

強精補腎丸

專治此腎病子老少腎虧不固夢遺精滑房勞過度精血枯耗腎寒腎虧腎虛腰痛神經衰弱失眠形容枯瘦早洩陽痿男汁咳嗽動作無力心虛氣喘腦力衰退神經不足等事虛淋濁久溺不止五勞七傷諸虛百損陽事不舉腦力衰退服此藥以後精足體壯陽強不能禁子老年能使服此藥無論新久一服此藥立竿見影一劑見效多服全癒恢復健康功能保腎安神補陽生精強腎固本房事快樂強壯身體元氣不寒不熱四季咸宜轉弱爲強奇效妙藥定價一袋貳元半打拾元一打貳拾元外埠函購郵費代價或代金引換概不郵寄如買半打以上者不加郵費半打以內者另加郵費四角購者注意

總發賣處 奉天大西城門外 九州大藥房

新生簿記傳習所 續招

不患無職業但患無技能籍記是謀生必備之職業學校之技能是商業知識之必需月謝每日午後（1）六時至八時（2）八時一時開課 實業簿記

新京東三馬路一六一ノ一二（長春戲院西胡同北路東樓上）

新京簿記傳習所 電話二＝六一五一

本報廣告事務請通

啟智書店 最近刊參考書小說

（新刊參考書）五版 國民優級學生升學 考試準備全書 定價二、八〇

（康德九年度新教科書依據） 優級滿語國民讀本 譯卷上註 一、九〇

標音詳解 最新日語算術參考書 一、九五

（增訂五版）全國國民高等學校入學試題詳解 日語口試問答 一、九〇

1942 三版增訂 國民優級學校 袖珍聖戰 〇、四八〇

國民學校 國民常識 〇、九〇

日語讀本 滿語國民讀本 卷一、八角 卷二、七角 卷三、九角 卷四、一本 入學註譯 新編常識 各一、五〇

（新刊小說）天津情俠小說 張恨水著 碎珊瑚 已出三集 各一、五〇

情影小說 燕歸來 共三冊 上中下 一、四五〇、三〇〇

新林語堂著 京華煙雲 共三冊 一、二、三〇〇

全國各大書局代售 函購寄費照書價加一成

新京市西三馬路 啟智書店 電話 ③五八八〇 振替 新京二八〇〇

各地通訊

灤華國境地帶經濟治安 完成全面共進提携
協和會・新民會開第一回合同會議

【承德】協和會與華北新民會第一回合同會議、自十五日起、假古荐旅館舉開、出席者有熱河省側[illegible]參事、以下省[illegible]灤平縣公署、興農合作社、等關係機關代表十五名、華北側爲昌平縣主席參事以下十七名、首先討議國境之物物交換、繼之對於兩接壤地域一致勞力治理狀況與對策之[illegible]等、加以協議、更對協和會新民會之現地提携、[illegible]交換種種意見、六時許散會、兩會今後工作之進行、於協和會工作之進展、不勝期待云、

促進農作增產 舉行病蟲防除週間

【[illegible]】縣農業科當局、鑑於[illegible]增產新期目的計、曾經計劃[illegible]、由縣公署、興農合作社、協和會爲主體、各機關協力、並縣下[illegible]校、興農會、青年[illegible]、於日前已竣事、[illegible]國、總動員實施、夏季病蟲害防除週間、開以高粱白米黑穗病、(烏米)、谷子白髮病(灌頭)之拔取爲主眼依此結果、明年自然減少、把握明年度預計增產、[illegible]料樣目的、將對實施成果優良者、由縣省方面[illegible]、與農部大臣、優週表彰云

配給燒酒肥皂

【熱河】[illegible]經濟委員會、[illegible]配給燒酒、及洗濯用肥皂等、[illegible]由各區同一般農民、委託分配、一般人民、莫不喜形於色云

憲兵隊長榮轉

【四平】四平憲兵隊長[illegible]末[illegible]少尉、於昨年八月間蒞任、當新省開設之初期間值大東亞戰爭勃發、際於四平爲北邊鎖鑰多方之要衝地帶盡力統率部下、細心軍務、使檢後國民安定、今次奉命榮轉新京憲兵教習隊教官、聞爲一般市民、不勝依依、於日前已離平、後任者爲佐藤角一郎中尉不日即能蒞任、又同隊羽鶴入秋永憲兵准尉現已抵任云、

農社招集職員 開米穀講習會

【錦州】伊縮計劃米穀價格改正、爲期其周知、並米穀檢查徹底、興農合作社錦州省聯合會與熱河、興安西、南各省合作社共同主辦舉行任、當新省[illegible]米穀檢查技術員之講習自期自八月十四日至十七日止、在城內該社練成所舉行、科目爲米穀規格並檢查實施要領、米穀獎勵品種解說云、

省署要員動靜

【四平】四平省公署會內民生廳長、倘小田農林科長、爲視查西豐、開原兩縣建築工程、於本月十八日、首途前往、定于廿一日歸任云、
▽省總務科長山內竹雄氏、爲連絡遼河要大貯水池事宜於十七日、首途吉林、約於二十日晚返云、
▽省總務科立本事務官、爲參加在奉大開催自興村實態調查講習會、已於本月十七日前往、至廿日即能又任云、
▽田邊省次長、爲視察長籍錄政、並參加該縣胸[illegible]農股長今藤正雄、縣弁式已於十六日、由新京乘[illegible]動車前往、十九日歸省云

國民高等學校 設立有望

【依安】本縣二十萬縣民所期望之國民高等學校設立、已盼望將有三年、此次北安省文教科長、來依會同自查校、於座談會席上、發表決向京方努力要求入件諸費、教室、宿舍、體育場、暫先以實驗校所建之新舍借用、專候京方准許入事費用後即可成立云

中銀支行人事

【四平】滿洲中央銀行四平支行經理原田一三本年四月[illegible]期到任、頃奉令調任大興公司新京本社、儲蓄部長、近日離平、後任者爲延吉中銀支行經理福田潔氏、不日即能蒞任云

洪淑蕙女士熱心教育報國 將設私立農科國高

【安東】本市大后宮街居住之洪淑蕙女士、熱心社會事業、早爲一般人之寶國、該女士於去歲"滿市內中等學校不足、乃生多因而失學、爲救濟一般失學之兒生起見擬以自有之長興街(現安東女士)青年訓練所地址)之土地及房屋、作爲校舍、並以現在建築工事中之狩山映畫館收入作爲該校經常費、設立一國民高等學校(農科)、並將其九道溝土地卅一萬五千三百九十四平方米爲學校實習地、於八月十二日女史親省公署與文教科折衝該校手續、目下積極從事財團法人登記手續中、擇由省公署向民生部大臣申請認可後、即行正式設立學校、該女士熱心教育之舉、誠可實頌云(照片即洪女士)

舊房因雨倒塌 數人被砸死傷

【奉天】瀋西區興順街二段三十九號、住有王汝高者、(二十九歲)、原籍河北省獻河縣、[illegible]雙扇子村該處住宅一棟五間、王某與外張某者三人共住兩間、近日因多雨關係、該房頗[illegible]、被以王某等所住之兩間房屋、於月之十八日午後九時許、忽然倒塌、王汝高壓死、同居之張占一(五十七歲)、馬雙榮(二十七歲)、[illegible]重傷、鳴入救護、[illegible]、即行派員前往檢視云

民衆獻海軍機
鵬翼獲空守衛新生東亞 明日行命名式

【哈爾濱】哈爾濱市日滿俄系七十萬市民、爲表現後援赤誠、特獻納愛國機三架、定於廿二日午前十一時在哈爾濱神社境內盛大舉行命名式、三機之中、「報國第八五三號第一哈爾濱號」「報國第八五四號第二哈爾濱號」二架、係鍾獻金會、白系露人事務局、協和青少年團統監部獻納、「報國第八三〇號哈爾濱商同號」係市內石頭道街株式會社高岡號獻納、屆時命名官海軍大臣代理海軍武官松永中將來哈特命名式、對獻納者傳達海軍大臣之感謝狀云

教育人事調動

【敦化】爲使教育人事交流、刷新教育陣容起見、近已實施人員調轉、教育館長鄭德厚轉爲大東溝國民校長、劉鼎厚轉任東關國民校長、郭正明轉爲官地國民校長、[illegible]轉爲教育館長[illegible]地國民校長勤務云、

行政科長履新

【遼中】遼中縣公署行政科長孟昭國氏、榮轉哈爾濱市業務本科、遺所令牡丹江省穆稜縣公署行政科長王鍾凱氏繼充、於月之十一日蒞縣、由街長袁鶴霖、率街科職員及行政科職員數十人、於大東門外歡迎、當時到縣公署、面謁劉縣長、接洽庶務科長、旋即下關萬巨源燒鍋、翌日上縣拜訪各科股長、即行視事、聞該王科長、久於官場、老成練達、當有所建樹、[illegible]對於縣行政務、定有一番新進展云

配給及粮穀蒐貨 由實業科長會議已規定

【四平】四平省公署、於本月十四日、午前九時、在省公署、開省縣實業科長連絡會議、出席者爲小田省長、林科長、高員事務官、並各縣實業科長、以民食問題爲中心、詳細檢討、結果獲得諒解之點數、並於民食蒐貨兩要項已決定如下、
一、一般民人食糧、配給爲甚少、預定於穀新穀、當可充足、刻間籌手計劃調查省所存之糧穀數量中、
二、農產物蒐貨由十月開始以百分之百各縣之可能蒐[illegible]

衛生的新設施 計劃建造大貯水池

【黑山】縣公署企劃股、爲謀確保縣民之健康、造成良好給水事業、同時更使之達到水源之充實、水質之純良爲着眼點、乃計劃在城外東小河處、利用建造大貯水池供給全縣城之食用、前已召集各方關係者開會、協議工費及其他等主要問題、並作實地之勘查、認爲相當可行現正進行諸準備計劃云

將舉行盂蘭會

【撫順】光陰迅速、轉瞬間即屆中元節矣、是以佛教會保安寺、念佛堂觀音寺、淨渡院宣揚堂、均擬於是節、連絡舉辦盂蘭會、刻現在正進行諸籌備計劃云

開發水產 實行移殖

【安東】欲促成水產省之安東、省公署水產股於去歲以三個年之計劃、於莊河縣王家島、由大連向該島移殖包魚、及昆布、若布等、以造成安東省未來之水產業、若布之移殖已由省水產股開始、以與洋埠由大連爭輸若布向大王家島移殖、繼於包魚之移殖、水產股定於八月由安東水產股長以下職員赴大王家島實地移殖工作、同時調查去歲移殖之實績、昆布亦將於九月間實施之並王家島移殖多額之水產物、鑑於年度計劃、安東省之水產物、誠可期待云

東亞明朗色(四)
急遽掃除了歐美風 "昭南"以東方姿態登場
局面一新
物品豐富的儲備 一切便用而價廉

【昭南】以往在新嘉坡橫行的英國人、是我們的[illegible][illegible]

(照片=爲昭南島賣物品的風景)

官吏實踐勤勞奉仕 建公會會堂運搬砂土

【黑山】本縣爲紀念光輝的建國十週年、而施行紀念事業之一之公會堂建立、前已開始開工、每日午後輸行砂土運搬等作業、匯在此炎暑下、一般官吏皆以至誠精神、實際工作頗爲民衆之楷模云

村長預選人員 報縣銓衡

【通江】通江村公所奉令將原有村公所、[illegible]

張市近日舉行 交通訓練週間

【張家口】[illegible]

佛教支部計劃 普遍設立分會

【[illegible]】[illegible]

防止商人操縱 訂定食糧價格

【[illegible]】[illegible]

吉林專刊

祝建國十年及朝鮮徵兵制 明日舉行「演藝之夕」

慶祝滿洲建國十周年、及朝鮮徵兵制度實施、茲基於協和會吉林市本部之主持下[illegible]、特定於八月二十日午後六時半、假公會堂舉行演藝之夕、出演者有[illegible]國民高等學校、協和會[illegible]研究會、第一國和俱樂部、[illegible]、免費入場、屆時定一番盛況云

女高秋季旅行

[illegible]子國民高等學校、師生約計七百餘名、於本月十九日午前八時、由校列隊出發、步伐整齊、秩序井然、直向江南之小白山目的地進行、於午後三時許返校、並聞未去旅行的學生、尙有百餘名、留在校內、從事掃除、割草以及整理校院等勞作云、

商工會前理事 若山氏已返吉

前任吉林商工公會之若山理事、於去歲曾因病不堪支持辭公、乃入日本內地之京都帝國大學附屬醫院加意療養、茲已得康復健康、於日前返抵吉林、[illegible]故目下除與官公各方聯絡情感外、更聚精會神對其公私事務經營監督中、按氏於吉林商工公會任職時、實對商民遺下幾多功績云

陳列品美不勝收 農拓共進會預定之一部

由於省公署、開拓廳、滿林科、以及吉林鐵道局附業課、滿拓公社事務所與[illegible]主辦之吉林省農業開拓共進會、[illegible]

喚起禁煙 將開"民力更生展"

吉林省禁煙促進委員會、茲爲喚起一般民衆之瞭解、並使其深知鴉片毒害人之可怕計、遂已擬於自八月二十七日至九月二日止、亘一週間假新聞館院或公會堂(未定)舉開民力更生展覽會(即新興偽鴉片展)、關於其展覽品現已由中央運到、計有禁煙宣傳圖畫及模型等品、屆時招待一般市民及團體參觀、一律免費入場云

電影大會 舉行場所規定

吉林省公署開拓廳、滿林科對規模頗鉅之大開拓興農共進大會、決定照左記日時舉開演講電影大會、
◇日系=八月二十三日午后六時起於公會堂舉行
◇滿系=時間同前、在城內國泰影院舉行云

郵務員五十名 委試登格

吉林郵政局、鑑於本年六月頃施行之文官登格之考試所需職員(餽員級)計達五十名、茲經詮衡[illegible]發表如次六名
◇吉林郵政局=[illegible]

市縣旗各官廳 將行籃球聯賽

吉林省運及今歲恭逢建國十周年、故爲深表慶祝計、[illegible]

配車夫膠皮鞋

吉林市車[illegible]

完遂經濟統制法令 召集組合事務員開說明會

吉林市[illegible]

體◇育◇消◇息

[illegible]

碎珊瑚續集

天籟生 著
宋培茵 繪
二一五
第十四回

[illegible]

今天放送

[illegible]

商業登記

[illegible]

祝福的旋律

碧青

在□□□晚□□□□關於日本政府派遣音樂使節團來滿，並且光臨國都，□□□□在□年留下了巨大的喜悅。

我是曾經□□□□□使音樂家的朋友親愛得宣告絕交。但是我卻以這不敏的耳朵感到了那巨大的喜悅，這喜悅的由來並非出自音樂這種藝術，而是出自其背後所秘藏着種不知深淺的精神，那就是由這次藝術的行動所發散出來的偉大的友情。一行是爲了以樂器與和聲給這年青的國家傳達親善和期待纔到滿洲來的，可是一行卻只在肉體中自行醞釀『藝』和直率無飾的愛情，倘若不是在藝術世界裏鍛鍊過純情和魂，勿論如何是難達大任的。在世間說來，一行是消費之士，是除藝術以外一無所有的憂貧之士，然而一行卻給這國家留下了在這世界上最寶高價的禮物和最爲崇高的榮光，這也是只限於藝術家纔能有的幸福。因爲藝術家以外的人們如將己身所有施諸於人，必得受着果，而藝術家則獨不然，卻要自身能見富有。

前文，曾見『肉體』一語，我每言及藝術，必要聯想到肉體。因爲至高的藝術是必須要酷使肉體的。達張爾曾說：『唯有用手最少的藝術纔是大藝術』其實這是謊言。大藝術永遠該是用手或肉體最多的藝術，我雖然音癡，對音樂之用手，卻極表敬意。一行留給我們的已經不是只有從耳的單純的音樂，而是非身經實境不得其詳的肉體的酷使了。試聽那最大的禮物滿洲大進行曲，不是用肉體的酷使（一倍魂之所趨而甘受的肉體的酷使）所得來的喜悅之曲，又該是什麼呢？一切的至寶無不生自肉體的酷使。一行的肉體的酷使不久即將化爲一條清流，與滿洲國的永久的命運共同響徹罷！我願爲一行祝福。

藝文

翻譯作品

欣生

□要，溝通國際間的文化，那麼國際間的雅言文字的理解，與傳達交換之要，倍倍作使命，是如何的重大。他忠誠於中介地位的譯譯家，使之文化交流的無形隔閡消滅，成爲水乳交融的狀態，達成國際文化的揚長補短有無相通的地步。在同樣情形下，譯譯文學作品，也爲一般人所重視。所謂譯譯家他所具備的條件不僅能徹底理解熟悉一國的語言文字，他的內心必須有豐富的文學修養和經驗，和長於寫作的技巧。同時他對於細的譯譯工作，要一本純正而嚴肅的態度，所以他的譯作，才會使讀者滿足。

若於時代的要求，我們還得入翻譯，研究的重點。更爲翻譯國度裏一般讀者對於翻學研究，確早已達到白熱化的程度，尤其對於日語，因日本文化的大量輸入，更有賴於譯譯家的努力。

當然文學是文化的一部門，由於時代潮流的推進，我們國度裏，譯譯家風起雲湧的出現在文壇上，於是日本文學譯作，過譯裡早已汗牛充棟不可數計了。這當然是很可喜的現象，不過在許多譯作品裡，可以找出很多『兩郊先生派』的譯譯家，在裡面魚目混珠○尤其在他們譯作裡，充斥許多勉強硬譯的日語單語，原封不動的譯在裡面，使不懂日語的讀者簡直莫明其妙。在漢文的語義上一點找不出解釋這種譯譯，眞是不東不西的東西，簡直是使人哭笑不得。我對於此類的譯譯家，裡面雖有故意賣弄所學，作品裡具有幾個生硬的外來語，便可以炫示自己的博識廣聞，自己是時代人物，須知一國的文化特質，由一國的民族發展的傳統歷史，和特殊的國民性所造成。決不能硬將他國文化輸出時，不加同化，強欲使讀者消化，我想恐怕未能獲取其益，反倒使讀者患胃腸病呢？

當然在日語的單語中，有許多不能拿漢文來譯得恰當的，例如『場合』的意義你絕對找不出適當的漢語單語。這當然可以襲用。像一個月前報上所討論的『講演』和『演講』一般人都通用勿須麻煩。記得我看過一本書（書名我忘記了。）談到譯譯，曾說過中國某學者，將原文的『化學』譯成『質學』『論理學』譯成『名學』，後來見出日本學者譯成『化學』『論理學』覺得異常適當，結果竟襲用了。其次如生理學上名詞的『腺』原來也是日本『和字』。所以不能譯成的單語，就要曾經過審，也可以借用的。不過你千萬不要本能夠以漢文譯出的單語，故意的保存不譯，那的確是對於譯譯的『眞』大誤解了，同時也對不起讀者。

附帶的談一段怪現象。竟有我們大國民寫文章，胡亂的摻雜一些可笑的外來語，實令人無話可說。在××七月號『時艷』的『操觚勝算去做事』名家大作裡，去現了『……』『馬鹿』的事情』和『油斷大敵』假如我們語彙裡沒有『糊塗』和『疏忽』的字樣，儘可以代用一下。可是……

好多日子以前，在醫文選上看過袁雲君的『特約與名家』的短評，內容很切中時弊，我很同感。不過當時因生活上有些小波動，沒有寫點感想來響應。可是這回又出乎『特約名家』的手中，鴻篇鉅製，我實在是不敢奉承。在『紙張節約』的國策運動下，大可將比類廢紙送到廢紙更生的工場去再加工，免得暴殄天物。

總之，我們衷心要表示國交的親睦協議，決不是故意亂說一些『協和語』亂寫一些『協和文』便能達成高遠的大理想，一切都在乎我們國際間民族間的『心』的溝治，相互眞正的認識與理解。（八月十六日吉林）

氣爽天高晴空一碧

負責任

白沙

『一推三不知神仙怪不得』這是『滑頭』的處世經，請問你知道不負責任省事，時間且在『人同此心，心同此理』，人家也是願意不管事，這樣一來把『責任』給融合了，若是等着天生蠢人，來替我們負責任來，相信人類的社會，將要散架子了，那深山裡的類人猿，恐怕將取人類的地位而代之了吧！

按時勢來說，我們活在今天的人，都要負責任，有責任感，才行，因爲人類的活動是由個人走向全體了，在現時代的空氣裡，也都充溢着這個氣氛，這樣沒有經驗擺的爲數不亞極多吧！可是眞能拿出『汗』與『熱』來擔負責任的，也不見得有多少！那麼務得徘徊的人，大概要占大多數！這究竟不是個好現像，何況時代已經轉變了，我們決不要甘做落伍者呀！

固然，有熱血能負責任的人，常在流『汗』和吃力有時被中吃，受到許多『痛苦』『難過』……！實在覺到吃虧，不如站在旁邊什麼不管，說兩句『風涼話』，那樣會覺到勝利的滿意嗎？十不過俗語『害羣之馬』社會蠹蟲這又不知是作怎樣來解釋好了！

責任是有數的存在，它的種類不怎樣的多，不！它只是客觀的存在假若在我們的意識生活裡，把自己的『良知』給蒙蔽起來，就不會認識什麼是『責任』自然也不去負什麼責任，社會的人，能這樣時它就不會存在了！——可是在人類的生活上，實際不能，這樣，也不容許我們這樣，我以爲至少它是會和人類社會相爲命的相並存的！若在『負』字來分類（1）是爲了自己生活順適所負的責任，可以叫它是利我責任（2）爲了社會全體的向上所負的責任，要意和他責任，前者是人所必負的，也是我們所甘願負的—不過它是個人主義的產兒啦！後者眞能負的人大概不多，願意負的人或者沒有！—可是它是全體主體的紐帶，這種責任若不肯負。全體將會破壞了，那時個人還能活下去嗎？這恐要成問題了！『天下興亡，匹夫有責』，這句話，確有意義，是凡一個社會，構成員的精神集中點，人人若都能自覺到這責任就是我們的生命，肯背負到肩上，大家分擔起來那一定會輕而易就是所有羣的，相信誰也不會覺到怎樣的吃力『社會』『國家』在這不言中就向上發展了，可是這種最終結果還是反映在個人的生活上，也等於給自己負責任了！

我曾記得人常說，『不肯流汗的，必流眼淚』眼淚是女人常流的東西，在我們堂堂的丈夫，不熱血的青年眼睛裡讓它產生嗎？

"逢場做戲"的人生

永芳

『逢場做戲』這個熟語，有很多人來利用它，推卸外來一切指責與非擊。而好利用單語的人，多是強辯爲辯護自己生活的消落與罪惡。同時也可以藉此來引誘拉攏其他的人，同流合污一起下水，以杜絕人口的批評。好『逢場做戲』的人，又多自命爲社會的『老遊手』『老狎客』，都爛市的自炫其應付社會圓滑的手腕。大有神仙思凡下界，在萬丈紅塵的人間遊戲走的。豈不知自己早就掉足於人世污泥之中不能自拔了。

自來僞社會『老遊手』以老大哥自居的人，他提倡沿遊了，而未曾涉足花叢的青年，心理會撒起罪惡的影子，表示不同意，那『老遊手』說話了：『老弟你還年青呢！這不過是逢場做戲，怕什麼？』神氣十足，可不是嗎？有用的金錢，寶貴的時光，都可以化費在這明知『做戲』百害無一益的事情上，二四『做戲』再回就要不『做戲』自動的去『逢場』了。同樣的情形，初習打麻將牌，剛與吸鴉片烟，自已分明知道是傾家破產遺害無窮的開端，然而這『逢場做戲』的念頭，在他心中作祟。『作戲』是消遣，日久由『作戲』而成習慣，那時他非不『逢場』不『做戲』已不可能了。神經麻痺肉體沈醉，一切行動，都被做戲支配了。然而仍可拿『逢場做戲』來遮羞蓋醜。於是生活的消落淪陷，已至不可收拾的地步了。

人類的心性，本來都是善良純潔，任何人都不能自願走向消落之途。然而爲『逢場做戲』的觀念所欺騙所誘惑，不自覺的墮落事實許價過小，於是就愚昧的自掘墓穴了。

須知人生一點也不是『做戲』生來就有我們的使命，處處需要誠實，苦幹，什麼時候，都不容許你虛混歲月玩忽人生，自誤誤人的去『逢場做戲』。不然的話，你完全是褻瀆你自己的人生，那麼我們快將這『逢場做戲』的人生魔鬼，從我們的內心肅清了吧！

夜讀書趣

一◁消治▷一　（續完）

此種渴望後的心裡的慰藉，如終於使你發出輕微的嘆息，□□□獨遊許你底心靈，同時你底大□『開眉』，想樂着這半生的最後，那大小能懷的故事尤其是那最富有意味而無可挽回的珍貴的時間，譬如你底童年的無限的瑣事，其間要屬星星最爲鍾意，也就是要屬那星星是最大的眞

你曾有過這種純潔的情感的流露嗎？

假如不幸而忘卻或者沒有的話，那麼我要拿這愚痴的幻想來說向你。

那一二歲是一和現在同樣的夜吧。

你和兩個要好的夥伴坐落在溪水的岸旁。一切靜寂，只有淙淙緩緩的流水。

當然，親愛的朋友！你是不厭於此種寂寞的，好兩隻肥手總是同水裡亂攪，你不相信這裡面只有流水，你所嚮重的便是那稜角的東西，然而，急潑的嬉弄，只會攪得一些渣滓着晶的流響。結果，銀白的東西又落在水裡了，多少次多少次，又落在水底去了！這是星星的尾巴都沒有捉着，你底心靈中感覺失望的空虛！衣服濕的活像一個落水的小雞兒。

但是，你果竟回去了。雖然，我是不相信你們無聊無息的在家裡跑的！只少你要恐怖着鬼神之類的迷回家裡去的。你的爸爸或者媽媽或者姊妹們，這時也許是在院裡團團樂樂的坐着，看着你之來，一面發出憂的話語，剝去你底大紅兜兒和大花褲，進入母親的慈愛的懷抱，同時在接受着那無窮的呵物，你會意的幸福的微笑了！沉默而無語的望着銀晴的星光，或是聽着關於牛郎和織女的故事，你無邪的心中只有陶醉。

你有過這種經驗嗎？譬如和知己的朋友談話，和親燈無厭讀書，想起美麗底童年，而引起內心的快感或者痛苦。

假如不幸而沒有的話，我希望你拿幻想的美麗，虛構一個眩耀的故事。

國都初秋的景色

有志氣的士兵

慈燈

好久以前，我在一個衛隊本部裡服務。這個衛隊是屬於一個警備司令部的。統轄着步，騎，機三個裝備完整的連，本部正位處在這三個連中間，辦公室是租住人民的家屋。

從騎兵連派出來一個弟兄在本部當勤務，他是很美貌的，面孔像女性似的青年，一双大眼睛放着媚人的亮光，鼻梁高高的，在這下面鑲着一個不大不小的嘴，肩膀寬寬的，用力的紮着皮帶，把腰緯得很細，說話的時候嗓門很響，挺直的挺着胸脯。

他第一天就做了許許多多的工做，屋子裏無論甚麼地方都收拾得有條不紊，從來沒有人動一下的桌子橫木和板凳腿的灰塵也細心的擦得乾乾淨淨，到晚上沒有甚麼事做的時候，拿出一個小本子來好好的放在桌邊，聚精會神的伏在不大明亮的油燈下練習寫字。

天長日久我和他弄熟了。他的家是在交通不便的偏僻的鄉間，父親是小本生意的主人，前妻死了，娶了撫房，這個女人的肚量窄得很吝嗇，嫉妒，看着前窩的兒子總不順眼，像仇敵一樣，時常在背地裏裝腔做勢的對丈夫無有介事的捏造兒子許多壞話，千方百計的傷害他，他受不住後娘的氣，忍着離開家庭，毅然決然的跑到城裏入了軍隊，當了兵。

『你以爲當兵是有出息麼？』我這樣問他。

那時候，和目前的情勢是不同的，一般人認爲當兵是墮落到深淵里，不可救藥的事，我那樣問他決不是無因的我想探探他的口氣。

出於我的意料之外，他的答很有力的刺了我一下：

『古年，有不少做大事的人，是當兵出身，我也想試試看！』

他的話和我說話時誠懇熱烈的態度把我深深的感動了我相信他確實是一個毅志堅決的青年，因爲他的服務成績和他利用閒暇的時間孜孜不倦的用功的情形便是鐵的證據。

他坦白，豪爽，謙虛，不撒謊，不吹牛，不偷懶，他擔當的勤務用不着別人張嘴全都做得周到圓滿，有許多別人想不到的事情他能想得出，做得周密，然而他決不是爲討好，他的工作是出於本心，在他的血脈裏似乎有一種熱情的勞動的熱，他不能袖着兩手閒着，閒着在他簡直是無聊和痛苦，他忍受不了這種無聊和痛苦。

別人的活計他也願意幫助只要須他幫助，他比做甚麼都快樂，他認爲幫助別人是一種精神上無限的快慰的散文。

我們時常聽見別的勤務兵對他喊：

『嘿！帮我打打馬靴呀！』

他總是沒有條件的快樂的去。

他最覺惜的是保存辦公室用剩的紙張，積得多了便釘成一個本子，很快的便在本子裏寫滿了。

我時常在閒暇的時候告訴他一些他所知道的半通不通的科學知識，特別是把古今中外那些成功的偉人從艱苦中掙扎過來的故事講給他聽，他聽着這些話的時候，全部的精神都激底的集中了，眼睛像皺夢似的望着遠處，坐在那里像用釘子釘住了一塊木頭似的動也不動。

他受了我宣傳的影響，從這以後，用起功來加倍的積極，可惜，他的用功不得法，他不懂得學習的經濟性，也沒有系統，在這方面，我愛莫能助的帮他忙，我認爲他是一個可以造就的人才。

『地球是怎樣的轉呢？』

『爲甚麼要下雨呢？』

『下雪是怎麼回事呢？』

這類問題他都能回答。

他進步的很快，不久以後初步的戰術原則理解了不少這時候，我忽然轉了職，從這以後，永遠沒有看見他。

一年以後，我聽說他在戰鬪失利的山林裡被敵人虜去了，他在敵人面前，毫不畏懼，罵他們，往他們臉上吐唾沫，用腳踢他們。

敵人生了氣，用繩子把他綁起來，他還是像鋼鐵一樣的强硬，一絲一毫也沒有在眉目間流露出畏懼的氣色，胡子很佩服他的勇敢，打算收留他，他不幹，於是把槍對準了他的腦門，對他說：

『那麼，斃了你！』

他臉色不動，憎恨的說道：

『要斃就趕快，不必說廢話！』

從來他的結果，沒有人知道，跑回來的人只說，胡子威嚇他，他還不屈服，胡子頭很中意他，把他領走了。

又有人說，他是犧牲了！——說法是不一樣的，這個我們可以不必追究，活也好死也沒有關係因爲軍人是決不能把死當一件甚麼大了不得的事情的。我們認爲這是一個聰明的，有志氣的，可愛的，有希望的青年，他服務的熱心，孜孜不倦的用功，爲人的親切和靈和義氣，百折不回的勇敢，實在値得佩服，值得學習。

黃昏

紫微郎

黃昏時，
你交給我一顆火種，
讓我燃起了煤油燈，
然而我卻珍惜着，
把它深藏在衣袋裡，
我要走向天涯去，
燃起了人類的熱情。
× × ×
紗窗外，
滑落着雨，
巷口積滿了泥水。
小腳娘滑跌在路上，
許多人都拍着手笑，
我無一語。
× × ×
證明時，
你我相對着沈默，
我無力而寂寞的說，
我雖然不是守望燈塔的老人，
但我願爲迷途者燭起光明。
（四二年夏月某日）

問題質疑解答

責任者（一二）（每週）

民事

弟兄同居個人置產 依法可否爲共有

問　先父兄弟四人，同財共居先父及四叔自幼在外充差，二叔居外務農，三叔執掌家務，而四叔在外充差，置買土地房屋，爲數頗多，先父在外永不歸家，對於家中一切及財產數目，均不知悉，於民國十六年，四叔心存隱匿，私自置買之財產，漸日久洩露，約同先父回籍分居，結果已成事實，而四叔分居之時，並未將自職所有財產入關提出分勞，直至地畝壟界時方知尚有未分之產甚多，可否按照法律請求將同居購置未分之產共同提出均分？請指教爲盼！（瀋陽市馬集鳳）

答　關於弟兄同居以自力獲得之財產，他人又無實力幫助者，不能認爲是共有財產的解釋，已解答過了。你四叔在外既係充差所得，當然不是共有財產，所以你無權要求分割。

一般

朋友相交夥置房屋 人心叵測劉某變心要賴

問　敝人叔叔在二年前同友人置買街市房一所，彼時念在朋友份上在文契上只註明對方劉某名義，言明是係一人所有，現已歸官。現在文契在他手裡，又是他的名，未知我們用什麼手續能挽回一半的房產？並且官方能否判爲二人所有呢？請先生在百忙之中答覆是盼。（待救人李冰新）

答　如果有相當的證明力（例如當立契約時的中介人，出買主等）終能獲勝訴。契約上雖是劉某一人名義，但眞實一定是眞實，法不允許違反眞實的要綱行爲。

婚姻

口頭締婚有媒人 女方不滿意

問　（1）沒有字據的口頭婚約雖有媒人能否成立？（2）女比男年齡大四五歲，女受大學教育，男受中學教育，兩人的理想不同，雖然締結婚約的目的不一時，是否應當結婚？（3）互訂有婚約之男方雖無儀式法律上允許之解除之條件，但女方感覺不滿意而欲解除婚約時，是否違反法律並應如何進行辦理解除婚約之手續？（待教人王玉貞）

答　（1）有效（2）還要以双方的感情爲標準，假如兩人感情好，縱識，理想，目的，均可漸就下去，感情不好，莫如早日解除得當。（3）『不滿意』不是解除婚約的條件，法既不允許辦理解除婚約的手續更不能要了。

常識

聾啞校在何處

（□陽縣北代繼永興泰轉）

（一）新京聾啞學校在於何處？（二）欲入聾啞學校者須具有何種資格？年齡有限否？（三）入校之手續如何？（四）學生必須寄宿否？（新京王伯勳敬上）

答　聾啞學校在本市東三道街文廟胡同，其他一切詳細請逕函該校詢問。

職業紹介

王振吉君，本籍□□，介紹縣泰□，奉天同善堂麥酒工廠長李維東君來函，擬採用爲事務員，希將詳細履歷及保證書近照等速函該廠接洽。× ×

劉向誠，二十六歲，擅長簿記，任司帳多年，謀職有採用者請函本報轉。× ×

揚峯，年三十二歲，鳳城縣克勤肅鎖人，領有漢醫證許，曾受過三個月洋醫講習有採用者，函本報轉。× ×

屈德功，十八歲瀋陽縣人日語專門學校卒業，想就通譯之職，有採用者，請函逕本報轉。

專治小兒氣卵

延春補天膏

書贈　小兒氣卵大人疝氣　偏墜疼痛小腸串氣

每盒八元　每張四元　外埠函購

總發行　奉天市小西城門南曾昌西　明誠堂藥房　電話（2）6042號

專治羊癎瘋癲狂病

專治羊癎瘋病之特效藥，多年官准之靈藥，無論因氣因驚、或抽搐不省人事，服此藥立見功效，但患者如要購用，須按人施藥，五十圓函購，款用掛號信匯東胡同裡一六三號一百二〇番趙相臣配製

求職捷徑 電療師養成

東京電氣療術研究所申込所

眼病

主治

善明醫室治療眼病

奉天市大西關大十字街口路北便是

補血強壯

保利他民

【主治】貧血　虛弱兒童　病後恢復期　精力疲乏　肺病　營養不良　心身過勞　慢性胃腸病　衰弱　神經衰弱

各大藥房均有經售

病弱體質 從此改善

積極的養成活潑健壯的兒童！

刻不容緩的認識了効力神速的育兒良藥，幾能符合育嬰培幼的道理，『百聞不如一見』，空談『不如實驗』具備着『救急』『治病』『保健』等優秀綜合効果的本品，全賴幫助，倘或捨良藥而不用徒唱養育，不啻緣木求魚，當然不能滿足個們的厚望！

主治　疳癪蟲積　夜啼不眠　突發怪熱　消化不良　吐奶綠便　食傷腹瀉　急癎失氣　搖搦眩暈　天花紅疹　虛弱兒

藥價　自三角至二圓

小兒良藥　樋屋奇應丸

大阪天滿橋　總舖　樋屋合資會社

C-28

淋尿治

效特淋治

適合東亞人體質　獨具殺菌之靈驗

淋病何以最難治療？何以經過後容易復發？何以似愈不愈，效果不確？何以服普通藥物，終難斷根？蓋因東亞人體質，較之洋人略有不同，故同類藥物，對於同樣病症，若成分略有增減，而其化學作用，顯然不同，往往不能滅絕頑強之淋菌也。按一般淋藥，徒冒功效誇前，究其神效者，仍屬寥寥無幾！

本治尿靈係出於一般淋藥之後，顧合國人體質，服用該藥，特誌經驗者，年年激增，此則由於殺菌作用靈驗故也。大約患者服後三一五日內，均有良效可見。至於不傷腸胃，永不再犯，尤為本藥之特色。

滿洲柳韓公司

奉天稿九段五街九六號

總行：京城・大連・天津・臺北

包裝　24片

戒煙必備

戒絕

鴉片□□，□體必虛，大便秘結，四肢倦怠，神經給烟毒麻醉，痛苦特甚，唯有補充維他命B複合體愛天斯則可將體內毒質排除淨盡，胃腸轉佳，大便暢通，精神煥發，烟癮永不復犯誠爲戒者必備之良藥

雙美人香蜜粉

感謝治愈瘰癧鼠瘡

敝小女桂芬患瘰三年之久初得項下有三四個疙疸亦不在意日後疙疸日漸長大後種甚重，後破潰直竄流出很多膿帶獄膿各處均起疙瘩次療治針刺刀割均未全愈後經揚君介紹購服攘癧丹二盒不到一月瘰癧全愈敝無以爲酬將小女病照片刊登報端以申謝意並介紹男女瘰癧鼠瘡患者速服此藥早除苦痛玉德堂藥店設在奉天北市場登瀛泉東隣路北樓房便是攘癧丹每盒拾四圓外埠患者寄款購藥不加郵費

感謝人奉天市大西關松鶴街　田世榮啓

治愈痔瘡淋病

敝人患痔瘡多年初起肛門痛癢時常便血腫後長出疙瘩遂潰流膿內長管子流膿流水腥臭難聞各處診治打針灌藥均未見功效嗣又患淋病甚重起初尿道難癟淋漓膿血每逢小便疼痛難忍幸經友人勸服減痔丸一三合即將淋病治愈後又經友人介紹同病友人購服此三種藥亦得治愈永不再發敝人甚感謝外埠同病者應款購藥快得痊愈即可玉德堂藥店在奉天北市場登瀛泉東隣路北樓房便是減痔丸一盒四十付八元半盒廿付五元滌淋丹一打八元半打六付四元五角一付八角

奉天小南關　趙連三
興小什字街　李永奎　鳴謝

商業登記

●義和宏記業合名會社清算結了，康德八年拾貳月參拾日清算結了，康德九年一月拾貳日登記　九台區法院

●滿洲中央銀行（支行）康德九年六月卅日新京特別市長春區西四道街第卅號之支行廢止，康德九年六月卅日奉天市瀋陽區一德街六段第九號之支行廢止，康德九年六月卅日哈爾濱市道外南四道街二三號之支行廢止，康德九年七月十日登記　濱龍區法院

●滿洲中央銀行支行廢止（支店）一、康德九年五月參拾壹日湯原縣城內東什字街路南四壹號之支行廢止，康德九年六月八日登記　長嶺區法院

●滿洲中央銀行支行廢止（支店）一、康德九年參月參拾壹日八面城中央大街三區六番地一戶之二之支行廢止一、同日梨樹縣郭家店街協和區壹牌貳○號之支行廢止，康德九年四月拾日登記　西安區法院

●合名會社仁懋成康德九年七月一日海龍縣梅河口街東門裡仁懋成合名會社梅河口街之支店廢止，康德九年七月十日登記　海龍區法院